

L'OUEST CANADIEN

Observations de voyage

III

C'est encore une erreur assez commune chez les voyageurs qui vont pour la première fois dans l'Ouest que de s'attendre à y trouver une civilisation toute primitive.

Légende que tout cela. L'époque des "cowboys" et des "mountebanks", des chasseurs de bisons et des "Prairie-schoulers" est passé depuis belle lurette. Le "ranching" en grand, englobant de vastes étendues de territoire, est rebouté par l'enrichissement des champs de blé, et le fantastique vacher, pistolet et couteau à la ceinture, le sarçonné par le paisible "gentleman farmer". On nous a montré comme relique dans le sud de l'Alberta, le dernier des cochons du temps passé; après avoir servi à transporter des familles entières armes et bagages, il eut l'honneur de porter sir Wilfrid à l'une de ses triomphales assemblées. Ce curieux véhicule avait l'air aussi vénérable que la calèche dans laquelle le vieux patriote Georges Lémelin aimait à se pavaner dans les rues de Québec le jour de la Saint-Jean-Baptiste.

Le vrai "ranch", avec son armée de "cowboys", n'existe plus à vrai dire que sur les versants des Rocheuses, où à certaines saisons le bétail disséminé dans les replis des montagnes est cerné, chassé et ramené en corral, où les sujets jugés dignes du marché sont ligotés au lasso, et marqués au fer rouge au chiffre du propriétaire. Les autres sont remis en liberté: aux environs de Kamloops, on nous fait voir au passage les pistes en spirale par lesquelles les troupeaux errants escaladent des côtes de sable escarpés qu'on peut penser aux pyramides d'Égypte.

Quant au cowboy, c'est à peine si, en quelques endroits du sud de l'Alberta, autour de McLeod et de Lethbridge, nous avons entrevu sa pittoresque silhouette, son large sombrero et sa ceinture de peau frangée de poil, dans quelques cavalcades autour du carrosse de sir Wilfrid Laurier. Ça et là aussi, apparaît le type Peau-Rouge dans sa primitive pureté de lignes, mais il se perd de plus en plus dans le flot montant de civilisation qui cerne de tous côtés les "Indian reserves" de l'Ouest. La plupart, vêtus à l'européenne, n'ont plus guère d'autre signe distinctif que les deux longues nattes de cheveux tressés, qu'ils laissent retomber de chaque côté sur le revers de leur habit. A Prince Rupert, nous prenions les jeunes Sauvages endimanchés de Metakata pour des gentlemen japonais, auxquels ils ressemblent singulièrement. La mise recherchée de tout ce petit monde, dames en grande toilette de rue, carrosses de bébés, fillettes en bonnet de dentelle, tout cela nous fut expliqué d'un mot: nombre de ces insulaires avaient fait leurs cinquante piastres par jour pendant toute la saison de pêche!

Les tatouages de guerre et panaches de plumes qui ont figuré à Prince Albert, Edmonton et Vancouver à l'occasion de la visite de sir Wilfrid n'étaient qu'affaire de parade. Les tribus sauvages des Prairies vivent très paisiblement dans leurs réserves respectives, où elles se livrent à la culture et à leurs industries particulières, et font instruire leurs enfants dans d'excellentes écoles. Sur les bords lointains du Pacifique, dans le voisinage des grands chantiers de bois, on signale cependant encore des vestiges de barbarie. C'est encore, nous a-t-on dit, la coutume parmi les Sauvages de vendre leurs femmes et leurs filles au plus offrant: le tarif de ce commerce contre nature varie de deux à quatre cents piastres par tête. Mais ce sont là des monstruosité exceptionnelles, que les autorités s'appliquent à réprimer sévèrement.

Ces réserves faites, le grand Ouest canadien n'est plus reconnaissable pour ceux qui ne l'ont pas vu depuis quinze ou vingt ans. Sir Wilfrid Laurier, qui n'y était pas allé depuis 1894, prenait plaisir, dans ses discours, à énumérer les centres de population qui ont surgi de terre ou, seize ans auparavant, c'était la vaste solitude. L'hon. Walter Scott, l'éloquent premier ministre de la Saskatchewan, aimait à répéter ce fait vraiment merveilleux, que trois cents villes se sont élevées dans la Prairie depuis une dizaine d'années. Chaque station de chemin de fer prend vite les proportions d'une "prairie-town". Tout nouveau, tout beau, dit le proverbe: or, là, tout est neuf et frais, c'est-à-dire agréable à l'oeil. La plupart de ces noyaux ont l'ambition de devenir de grandes villes, prennent des titres pompeux: ce sont autant de centres de la terre, tous ont leur Board of Trade, leur Industrial commissioner, leur office de publicité: de petites villes de quatre à cinq mille âmes ont deux ou trois journaux, quotidiens dans bien des cas.

Chaque ville a son poste de pompiers, sa police, tous les services essentiels d'un centre de population. Les Westerners sont des gens d'ordre. Dans tous les endroits importants où s'est arrêté sir Wilfrid, on a manoeuvré sans encombre, sans bousculade, des foules de cinq, six ou huit mille spectateurs, hommes, femmes, enfants entassés dans l'inévitable "rink". Tout cela dénote un peuple policé.

C'est une société qui commence, ou plutôt qui recommence en neuf. Rien peu, dans ces grands rassemblements populaires accourus pour entendre Laurier, étaient des natifs de l'Ouest, si l'on excepte les marmots portés dans les bras de leurs mères, ou les vieillards qu'on pouvait au reste compter sur les doigts. La masse de ces populations vient de l'Est canadien, des États-Unis, d'Europe. Sur la plupart des figures se lit la jeunesse souriante et confiante. C'est le pays des jeunes.

Autour de ces villes de prairie s'étend la plaine sans fin, piquée ça et là d'un toit isolé, ou d'un panache de fumée indiquant le certain passage d'un train. C'est là qu'on peut se vanter de vivre au grand air. Là se forme une génération qui ne peut manquer d'être physiquement et moralement robuste. Cette solitude doit être singulièrement favorable au développement de l'esprit de famille: elle ramène en quelque sorte l'homme à l'époque des vertus patriarcales. On peut s'y sentir seul; mais, pour le propriétaire d'un quart de section, il y a une impression de royauté qui n'est pas ce qu'il y a de plus désagréable. Au reste, cette solitude est assez relative, la plupart des fermiers de l'Ouest ayant le téléphone à la maison, grâce à l'excellent système de téléphone rural qui se ramifie rapidement dans les prairies.

IMPORTANTS VISITEURS A QUEBEC

La Commission des Ecoles Techniques siégera ici aujourd'hui et demain

Le but et les pouvoirs des Commissaires

La Commission Royale sur l'entraînement industriel et l'instruction technique nommée par le gouvernement fédéral, en vertu d'une proclamation en date du 22 juin 1910 siégera aujourd'hui et demain à Québec.

Cette commission se compose de MM. James W. Robertson, C. M. G. L. D. de la ville de Montréal, président; l'hon. John Neuville Armstrong de North Sydney, N. E. avocat; le révérend Georges Bryce, M. A., D. D. L. L. D., F. R. C. S., de Winnipeg; Gaspard De Serres de Montréal; Gilbert M. Murray, B. A., de Toronto; David Forsyth, B. A. de Berlin, Ont.; James Simpson de Toronto.

La circulaire suivante que Son Honneur le maire Drouin a eu l'amabilité de nous communiquer explique le but de la commission

DOMINION DU CANADA
Commission Royale sur l'entraînement industriel et l'instruction technique.
Ottawa, 1er septembre 1910.
Cher monsieur,

J'ai l'honneur de vous annoncer que la Commission Royale sur l'entraînement industriel et l'instruction technique se propose de visiter certaines localités conformément à un itinéraire préparé à cet effet. Je dois exprimer au nom de la Commission, notre désir sincère et notre espérance que le travail de la Commission soit une source d'avantages pour chacune de ces localités qu'elle pourra visiter aussi bien que pour tout le Dominion du Canada.

Notre commission portera une attention particulière aux industries manufacturières, à l'agriculture, aux occupations domestiques à l'industrie minière, aux pêcheries, aux intérêts forestiers, aux services de transport, aussi bien qu'à l'entraînement technique requis pour les opérations commerciales.

Je vous serais reconnaissant pour toute information aux suggestions, ou liste d'institutions ou d'établissements que vous au-

rez l'obligeance de m'envoyer pour l'usage de la Commission et qui sans aucun doute l'aideraient à connaître les besoins et l'outillage actuelle de votre localité en ce qui regarde l'entraînement industriel et l'instruction technique.

La Commission fera aussi enquête sur (A) Les besoins de l'industrie existante en ce qui regarde la main-d'oeuvre, (B) La qualité de la main-d'oeuvre disponible, et (C) les besoins de cette main-d'oeuvre pour l'entraînement industriel et l'instruction technique. La Commission appréciera votre coopération, de quelque manière que vous jugiez à propos de la donner, en ce qui regarde toutes ou quelque-une de ces questions.

Une réponse à cette lettre pourrait m'être adressée à Ottawa.

J'ai l'honneur,
Monsieur,
Votre obéissant serviteur,
(Signé) J. W. ROBERTSON,
Président.

Son Honneur le maire en réponse à cette lettre a exprimé sa satisfaction de recevoir la Commission et a suggéré au président de s'enquérir de la condition de l'industrie du cuir et de la chaussure à Québec, entre autres choses et M. Robertson a répondu que la Commission s'occuperait de la question.

M. Thomas Bengough, C. B. R. est le secrétaire et le rapporteur de la Commission.

Celle-ci en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés entendra les témoins et fera rapport.

Les commissaires arriveront demain comme nous l'avons dit et seront reçus au Frontenac par Son Honneur le maire Drouin qui leur offrira l'hospitalité à l'Hôtel-de-Ville, dont la salle du Conseil ou celle des Comités de Finances, à leur choix sera à leur disposition.

Son Honneur le maire fera visiter le port de Québec et tous les endroits de la ville de nature à faciliter leur travail.

Obseques de feu F. DeVarenes

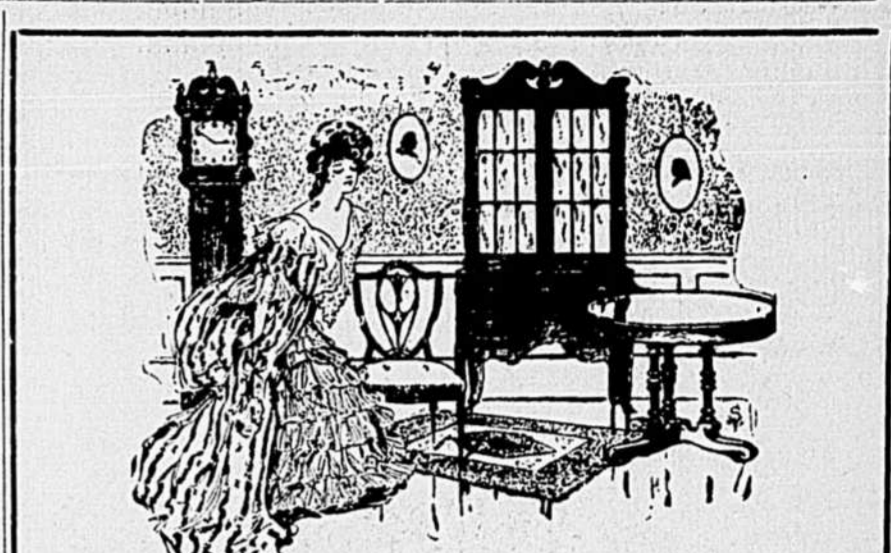
A l'église St-Jean-Baptiste, dont les autels disparaissent sous les noires tentures, hier matin, on a rendu les derniers hommages à la dévouée mortelle de celui qui fut l'un des citoyens les plus respectés de la paroisse St-Jean-Baptiste, feu Ferd. DeVarenes.

Le départ de la maison mortuaire se fit à 9 h. 45, au milieu d'une affluence des plus considérables, et à l'église l'absoute fut chantée par l'abbé A. Doucet, assisté des abbés C. Desrochers et J. Pelletier.

On remarquait au choeur, les abbés Beaudoin, curé de St-Jean-Baptiste, J. Gignac, A. Dion, H. Gagnon Hébert, O. Gosselin, du Séminaire de Québec; Laberge, de l'évêché; Mercier, D.ou, Godbout et Thurmelt, vicaires de St-Jean-Baptiste; Cimon, de chalcoutimi; A. Lepage, chapelain de l'Hôpital Général, etc.

A l'orgue, tenu par M. Gustave Gagnon, en reconnaissance des services inappréciables rendus par le Dr DeVarenes, fils du défunt, au choeur de la Basilique, et M. Geo. Hébert, on entendit l'abbé Gagnon dans le "Jesu Salvator"; le Dr Degnault, "Miserere Mei"; le Dr Belleau, "Miserere Mini Mei"; J. P. Turcotte, "Pie Jesu"; d'autres motets furent aussi entendus.

Le cortège funèbre était précédé par les principaux officiers de la Société St-Jean-Baptiste et le drapeau de cette société, à laquelle le regretté défunt appartenait. C'étaient MM. C. F. Delage, président général, N. E. Papillon, président-adjoint; J. E. A. Pin, secrétaire; J. E. Dion, assist. secrétaire; Dr P. H. Bédard,



Il est temps de Renouveler la Tapisserie de Votre Maison. Cette Vente Vient dans le Bon Temps.

Le renouvellement de la tapisserie de beaucoup de résidences est la question du moment et cette vente de papiers peints ne pouvait venir dans un meilleur temps. La valeur des tapisseries que nous offrons est exceptionnelle et les prix sont assez bas pour être à la portée de tous les Québécois. Nous avons également mis, dans ce lot, quelques papiers des plus dispendieux afin de satisfaire à toutes les exigences. Lisez-en les descriptions avec le plus grand soin et venez nous voir jeudi.

- Tapisserie Valant 12c pour 8c**
Fond vert à paysages, de splendide valeur à 12c; prix de vente 8c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 25c.
- Tapisserie Valant 12c pour 8c**
Fond bleu à patrons fleuris, valant 12c; prix de vente 8c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 25c.
- Tapisserie Valant 12c pour 8c**
Fond drab clair, patrons fleuris, valant 12c; prix de vente 8c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 25c.
- Tapisserie Valant 12c pour 9c**
Fond blanc à patrons fleuris et or, valant 12c; prix de vente 9c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 30c.
- Tapisserie Valant 15c pour 10c**
Fond vert clair, feuilles vertes et fleurs jaunes, prix de vente 10c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 20c.
- Tapisserie Valant 15c pour 12c**
Fond bleu, patron fleuris, filet or, valant 15c; prix de vente 12c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 35c.
- Tapisserie Valant 10c pour 8c**
Fond bleu clair à joli patron fleuri blanc, valant 10c pour 8c.
- Tapisserie Valant 12c pour 8c**
Fond drab clair, patrons fleuris, valant 12c; prix de vente 8c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 25c.
- Tapisserie Valant 12c pour 9c**
Fond vert à jolis patrons fleuris, valant 12c; prix de vente 9c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 30c.
- Tapisserie Valant 15c pour 10c**
Fond rouge à dessin fleuri, filet or, valant 15c; prix de vente 10c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 30c.
- Tapisserie valant 18c pour 12c**
Fond blanc à rayures satin et fleurs bleues, valant 18c; prix de vente 12c. Bordure assortie de 18 pes, la pièce simple 28c.

LA COMPAGNIE PAQUET

LIMITÉE
DIVISION DU DETAIL
157-173 Rue St-Joseph, Québec.

G. Desjardins, F. X. Peticleur, P. Beaudry, E. N. Blais, Ls Mallet, P. A. Jean, H. A. Dauphin, Art. Poitras, A. Marcotte, L. O. Turgeon, L. J. Mathieu, Ant. Langlois, Jos. E. Gorman, E. F. Brousseau, L. J. Dessane, Dr L. Dérome, Alf. J. Jolicoeur, L. Legendre, Dr J. Vaillancourt, D. Larose, A. Nadeau, J. N. Gingras, Alf. Lessard, E. D. Carrier, J. B. Cloutier, O. Donohue, L. Lambert, Art. Lacasse, G. J. E. Côté, L. Stafford, Dr Fiset, Dr Catellier, G. Poitras, Dr Casgrain, Ed. Picher, Ph. Gingras, Alex. Robitaille, Art. Gingras, Aeh. Dugal, H. D. Barry, Chs Jobin, P. Garneau, N. Paré, etc.

Les funérailles étaient conduites par M. Chs Cloutier et de nombreux tributs floraux recouvraient le cercueil.

Funerailles de Madame Paquet

Ce matin, à neuf heures, ont eu lieu en l'église St-Roch, les obsèques très imposantes de feu madame Marie-Louise Hamel, veuve de feu Zéphirin Paquet, fondateur de la maison Z. Paquet & Cie, Limitée.

Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire à huit heures et quarante-cinq pour se rendre à l'église où la levée du corps fut faite par Mgr Antoine Gauvreau, ancien curé de St-Roch.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Lagueux, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés L. Gauthier et L. Viens, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur, on remarquait Mgr C. O. Gagnon, Mgr Gauvreau, MM. les abbés Lessard, curé de la Jeune-Lorette, Faucher, curé de l'Ancienne-Lorette, Beaudoin, curé du faubourg St-Jean-Baptiste, Hamel, Soulard et Parent.

Le Saint Temple était décoré de tentures et banderolles de deuil et le maître-autel était étincelant de feux électriques.

Pendant le service des solis ont été rendus par MM. H. Bourassa, P. Laurent et A. Gosselin, et le Libéra par M. Alphonse Renaud, de l'école des Frères.

Conduisaient le deuil: les deux fils de la défunte, MM. Joseph et Zéphirin Paquet; ses gendres, MM. le Dr V. de Lotbinière Laurin et J. Labrecque; ses petits-fils, MM. Zéphirin, Eugène, Alfred, Henri, Alexandre, Emile, Rodolphe, Roland, Arthur et Edouard Paquet, Henri et Paul Laurin; ses neveux, P. Talbot, François, Edouard, Ernest, Eugène, Cyrille, Joseph et Napoléon Kirouac, H. Patry, Elzéar Dion, Victor Laberge, J. Drolet, David Blais, Flavien Verret.

Les porteurs du coin du poêle étaient MM. J. B. Laliberté, J. E. Martineau, Elzéar Trépanier, Dr J. M. Turcot, Ephrem L'Heureux, C. Faguy, Achille Côté.

Suivaient après la famille tous les employés du magasin et de la manufacture Paquet.

Dans le convoi funèbre, qui était très nombreux, on remarquait: Son Honneur le maire, M. Nap. Drouin, MM. Thomas Duchaine, G. A. Parent, J. R. Bertrand, Jules Gauvin, E. Poulin, Louis Létourneau, M. P. Richard Larue, G. Vandry, etc.

L'EXPOSITION HORTICOLE

L'exposition annuelle de la société d'horticulture du comté de l'Islet aura lieu aujourd'hui à Saint-Roch des Aulnaies. L'organisation est excellente et comme la température est favorable, l'exposition sera un succès.

La Société d'horticulture du comté de l'Islet est la seule du genre qui existe dans la province.

L'hon. J. Ed. Caron, ministre de l'agriculture, sera présent à l'exposition, de même que M. Cyr. F. Delage, M. P., M. Nap. Dion, M. P., M. G. A. Vandry, président de la Chambre de Commerce de Québec, M. Oscar Morin, échevin de Québec.



LA VIGIE

QUÉBEC, 22 SEPTEMBRE 1910

UNE PERFDIE DE L'EVENEMENT

De l'Événement d'hier
... Nous oublions le déjeuner offert à sir Wilfrid Laurier par sir Lomer Gouin. Tous les ministres provinciaux du district de Québec étaient invités, excepté M. J. E. Caron...

C'est encore une perfidie basée sur rien du tout.

Les ministres présents en ville, les honorables MM. Taschereau et Kaine assistaient à cette réunion.

L'honorable M. Caron continuait hier la série de ses visites aux expositions de comtés.

Les honorables MM. Devlin, Décarie et Allard étaient à St-Jean, d'Iberville, où ils ont assisté aux funérailles de feu le regretté M. Marchand, M. P. P.

Voilà pourquoi, ils n'étaient pas présents au déjeuner de sir Lomer Gouin.

L'hon. J. E. Caron

L'hon. J. Ed. Caron, ministre de l'Agriculture, était à son bureau hier matin, à l'Hôtel du Gouvernement.

Mardi prochain, il se rendra à l'exposition agricole de Mégantic et reviendra pour assister, le lendemain, à l'exposition du comté de Québec.

Notes sociales

Le garden-party donné hier après-midi à la Citadelle par leurs Excellences a été charmant. Il y avait une nombreuse et élégante société, qui a largement joui de la princière hospitalité des maîtres de céans, de même que des admirables échappées de vue qu'offre la promenade aérienne sur laquelle s'ouvrent les salons vice-royaux de la Citadelle.

Lady Lansborough et Lady Eileen Butlers, partent aujourd'hui pour un voyage aux États-Unis.

Ayant entendu parler avec éloges de l'excellente troupe de comédie française qui joue à St-Roch, Lord Grey, qui est un ami des arts et du beau langage, a, dit-on, exprimé l'intention d'aller un de ces soirs au Théâtre National.

Ce sera une soirée de gala.

LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC.

Banque d'Epargnes
HAUTE-VILLE: Bureau chef, 21 rue St-Jean. En face de la Côte du St-Roch.
ST-SAUVEUR: 73, rue St-Joseph. Palais.
ST-JEAN-BAPTISTE: coin des rues Claire-Fontaine et St-Jean.
BASSE-VILLE: coin Côte de la Montagne et rue St-Pierre.

SPORT LA CROSSE

Le voyage du National
L'appel de la Vigie en faveur du National, a été entendu. Nous publions, plus loin, quelques unes des souscriptions qui nous ont été envoyées.

- A. Hamel. \$ 5 00
Alb. Bédard. 2 00
Art. Bédard. 2 00
A. Lacombe. 1 00
H. Boulet. 5 00
Un ami. 2 00
D. Hamel. 2 00
Gust. Cantin. 2 00
Total. \$ 21 00

LES COURSES

- Entrées pour les courses de demain
1ère course 5 1-2 stades:
Etta May. 100
Herdman. 109
Profile. 107
Jim Brady. 104
Jack Binns. 104

Service des Signaux

21 septembre 1910.
Grosse Isle, 26—Montant 2.25 p. m. Bengore Head.
Crane Island, 32—Montant 1.30 p. m. Bengore Head; 2.25 p. m. Dundonian; 2.30 p. m. Royal George.

LE MARATHON

Henri St-Yves est blessé
Passaic, N. J., 21—Henri St-Yves, le coureur français qui a gagné le célèbre Marathon international aux jeux olympiques, a failli trouver la mort, lors de sa première course en motocycle.

LE POOL

Nous espérons voir les amateurs de pool en foule, ce soir, pour assister à la partie entre Ed. Pelletier, champion du Canada, et M. Sasseville, ex-champion québécois, au Club Québec, 10 rue Collins. Ce sera certainement intéressant et nous devons féliciter M. Grenier pour nous donner l'occasion de voir le champion à l'oeuvre.

Qualité supérieure

Le favori du fumeur difficile.
En haut de Québec Trois-Rivières, 68—Descendant 2.05 p. m. Cap Breton.
Sorel, 100 — Descendant 1 p. m. St-Jaspar; 1.30 p. m. Querida.
Vorchères, 120 — Descendant 1.05 p. m. Hartside.

JEAN DROLET

BOUCHER DE LARD ET DE BŒUF.
No. 41, Marche Champlain
QUEBEC.
Lard frais et salé, Bœuf frais et salé, Jambon, Saucisson, Graisse, Beurre, Œufs, Viandes hachées, etc.

LES HUITRES

35c. la doz.
— AU —

CAFE DE L'AUDITORIUM

Ouvert jusqu'à une heure du matin.
PENSION
\$3.50 PAR SEMAINE
P. W. DUCAL, Prop.

VAPEUR CHAMPION

LIGNE DE ST-LAURENT, ST-MICHEL ST-JEAN, BERTHIER.
LE ET APRES LE 19 SEPT. le temps et les circonstances le permettant, ce bateau voyagera comme suit:
Les lundis, mardis, mercredis et jeudis
De St-Jean 6.30 hrs a. m.
De St-Michel 7.15 hrs a. m.
De St-Laurent 8.00 hrs a. m.
De Québec 3.00 hrs p. m.

Vapeur "ORLEANS"

Le et après LUNDI 12 sept le temps et les circonstances le permettant, ce bateau voyagera comme suit:
QUEBEC Bout de l'Île
6.00 a. m. 5.30 a. m.
7.30 a. m. 6.45 a. m.
9.15 a. m. 8.15 a. m.
11.30 a. m. 10.00 a. m.
2.00 p. m. 1.00 p. m.
4.45 p. m. 3.30 p. m.
6.15 p. m. 5.30 p. m.

Vapeur "Frontenac"

TRAVERSE ENTRE QUEBEC, SILLERY, ST-ROMUALD
Le temps et les circonstances le permettant, le vapeur partira comme suit:
De St-Romuald De Québec
5.00 hrs a. m. 6.00 hrs a. m.
8.00 hrs a. m. 9.00 hrs a. m.
10.00 hrs a. m. 11.30 hrs a. m.
1.00 hr. p. m. 2.00 hrs p. m.
3.00 hrs p. m. 4.00 hrs p. m.
5.00 hrs p. m. 6.15 hrs p. m.

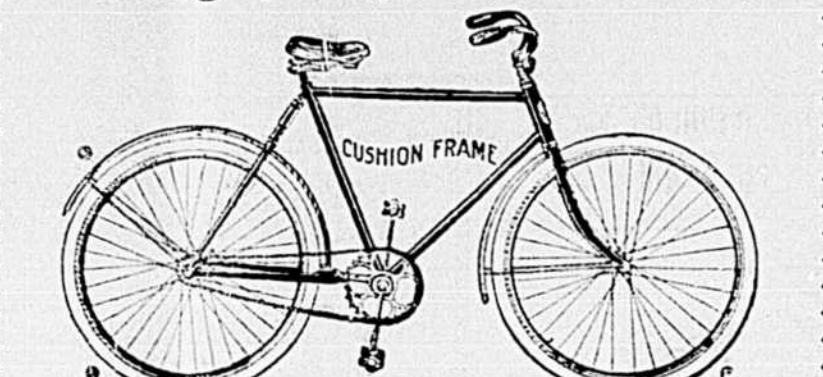
VOYAGE CIRCULAIRE AU PONT

DIMANCHE
1.30 hr. p. m. et 3.30 hrs p. m.
Les Mardis et Samedis le premier voyage de St-Romuald se fera à 4.45 hrs a. m. au lieu de 5.00 hrs a. m.
Le Samedi soir, il y a un voyage de St-Romuald et Sillery à Québec à 7 hrs p. m.

Qualité supérieure



Bicycles Cleveland, Rambler, Cyrus, Eagle, Etc., de \$30 à \$70



Nous avons un assortiment complet d'accessoires pour bicyclettes, automobiles, ainsi que de poêles, lampes à gazoline. Demandez le catalogue de nos lampes "Best", elles vous sauvent 75 p. c. sur votre éclairage.
JOS. DE VARENNES.
Tel. 2068 269, rue St-Joseph, QUEBEC.
Succursale JOS. BOURBOIN, 1, St-Gabriel, St-Malo Tel. 2847.

Recherchez-vous l'élégance dans les Chaussures ?

S'il y a quelque chose de nouveau, nous l'avons, à un prix auquel vous ne pouvez l'avoir ailleurs.

ED. LAFORTE

Marchand de chaussures
Coin des rues St-Joseph et St-Valier - - - ST-SAUVEUR
TEL 2381

PICARD & BUREAU

INGENIEURS MECANICIENS.
Bureau privé: 332, Rue St-Valier.
Usine: 5, "Laliberté" QUEBEC.
Pompe à vapeur, élévateur, hydraulique, réservoir, incendie, air chaud, circuler, liqueurs, hydraulique?
Escaliers et Echelles de Sauvetage
Réparations d'automobiles exécutées avec soin.
Toutes machines pour manufactures, réparées ou améliorées suivant les règles de l'art.

GRANDE VENTE A REDUCTION

POUR CAUSE DE DEMENAGEMENT
MARCHANDISES DE FANTAISIE
MEDECINES BREVETES
PARFUMERIE
AU PRIX COUTANT
Prescriptions préparées à prix réduits pour écouler le stock de drogues, spécialités, etc., etc.
OCCASION UNIQUE
— TELEPHONE 842 —
PHARMACIE DE LA CROIX ROUGE
Coin des rues St-Jean et du Palais.

THEO. LECLERC

AGENT GENERAL D'ASSURANCE
FEU, VIE, ACCIDENT, PLATE-GLASS ETC.
REPRESENTANT
"LES PREVOYANTS DU CANADA"
Téléphone 2725 240 Rue St-Joseph.
2933 Suc. coin de la 3ème rue et 4ème ave Limoilou.
2612 Résidence.

J. E. GAGNON

Opticien-Spécialiste
Pour l'examen fonctionnel de l'œil, comprenant l'acuité visuelle, la réfraction et le choix des lunettes.
Spécialité: Fabrication des verres
160, rue St-Jean Phone 868 . . . QUEBEC.

CARTES D'AFFAIRES

Téléphone 2791
P. H. Giguere et Cie
MARCHANDS-TAILLEURS
61, rue de la Couronne
Assortiment complet de tweeds, serge, draps, etc.

Thos. E. Truman

EBENISTE
Tél. 3020 13, côte d'Abraham.
Spécialité: Réparations de meubles, matelas, etc. Ouvrage de première classe à prix modérés.

W. M. HEALY

No 9, rue Arago
Ecnrie de louage de 1ere classe
Transport de tout genre.
Paquets et Valises délivrés dans toutes les parties de ville. Prix 10 à 25 cts.
Contrats spéciaux pour magnains.

E. Théo. Paquet

L.B.L.L.L.
AVOCAT
(NORWICH UNION BUILDING APARTMENTS)
88, Rue St-Pierre Quebec
Téléphone 1405.
Rés. 7, Ste-Ursule Tel. 3342

LOTS A BATIR

MAISONS A VENDRE
ARCENT A PRETER
ALEX. HARDY,
Courtier d'Immeubles
Edifice Banque Hochelaga - QUEBEC.
PHONE 934.

Docteur Albert Angers

Ex-interne de la Maternité et ex-élève des hôpitaux de Paris.
SPECIALITE: Accouchements malades des femmes et des enfants.
BUREAU et RESIDENCE
271 1/2, Rue St-Joseph
Tel. 3653. 15 j1 1 an

A. LEOFRED

INGENIEUR CIVIL
(GRAD. LAVAL ET MCGILL)
SPECIALITE:
AQUEDUCS
39 RUE ST-JEAN, QUEBEC.
TELEPHONE: 648

JOBIN & PAQUET

Ferblantiers-Plombiers
72 et 78, Cole d'Abraham
Telephone 1089.
Eclairage au gaz et à l'électricité, Téléphone et Sonneries Electriques.
Spécialité: Système de chauffage à eau chaude à la vapeur et à air chaud.

LECONS DE VIOLON

Mlle Georgette Comettant
32, rue Bédard
1 sep Téléphone 2386.

EDOUARD HUNT

COMPTABLE ET AGENT GENERAL
DE LA
MUTUAL LIFE de NEW-YORK
70, RUE ST-PIERRE.
Tél. 976
Rés. 4101, Rue St-Jean.
7 mai. Tél. 3399

LEON DESSANE

Leçons de piano, chant, orgue
Au No. 128 rue d'Aiguillon
Téléphone 826
8 sept-15j.

DE M. CROTEAU,

ARPEUTEUR-GEOMETRE
50, RUE DE SALABERRY
QUEBEC.
TELEPHONE 2066

CANNON & POWER

AVOCATS
93 rue St-Pierre, Québec
Tel. 3822
20sept-

CHEMINS DE FER

Excursion de Moissonneurs
\$10.00 seconde classe
Pour Winnipeg et les champs de blé de l'Ouest Canadien.
Départ le 23 septembre de Québec et de toutes les stations dans la Province de Québec.

Concours Hippique

Montreal
Du 27 Sept. au 1er Oct.
L'événement fashionable par excellence
\$5.40 Départ mercredi le 28 septembre seulement. Retour, lundi, le 3 octobre 1910.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

La foire aux chevaux annuelle de Montréal
Du 27 septembre au 10 octobre 1910 au prix réduit de \$5.40.
Bon pour partir mercredi le 28 septembre seulement. Retour le 30 oct. 1910.

Excursion de Colons

Winnipeg via Chicago
Bon pour partir vendredi 23 septembre 1910. Prix de passage \$10.00
Prix réduits en force du 15 sept. au 15 octobre 1910 inclusivement.

Excursion de Colons

\$51.00
Du 1er au 15 octobre 1910
San Francisco, Los Angeles, San Diego, Mexico City, Mex.
\$51.50
Et prix réduits pour autres points

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN
Le et après Samedi le 27 juin 1910 les trains partiront de Québec comme suit:
CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN QUEBEC
8.55 a. m. — Dimanche seulement pour les Chutes Shawinigan.
9.30 a. m. — Tous les jours dimanche excepté pour Montréal, Grand Mère, Chutes Shawinigan. Raccordement pour aller et venir de La Tuque par Garneau Jet.
11 y a un char buffet parloir sur ce train
5.15 p. m. — Pour St-Casimir tous les jours excepté le dimanche.
Les Vendredis et Samedis ce train se rendra à Shawinigan Jet.
Quebec & Lac St-Jean

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN
Le et après Samedi le 27 juin 1910 les trains partiront de Québec comme suit:
CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN QUEBEC
8.55 a. m. — Dimanche seulement pour les Chutes Shawinigan.
9.30 a. m. — Tous les jours dimanche excepté pour Montréal, Grand Mère, Chutes Shawinigan. Raccordement pour aller et venir de La Tuque par Garneau Jet.
11 y a un char buffet parloir sur ce train
5.15 p. m. — Pour St-Casimir tous les jours excepté le dimanche.
Les Vendredis et Samedis ce train se rendra à Shawinigan Jet.
Quebec & Lac St-Jean

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN
Le et après Samedi le 27 juin 1910 les trains partiront de Québec comme suit:
CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN QUEBEC
8.55 a. m. — Dimanche seulement pour les Chutes Shawinigan.
9.30 a. m. — Tous les jours dimanche excepté pour Montréal, Grand Mère, Chutes Shawinigan. Raccordement pour aller et venir de La Tuque par Garneau Jet.
11 y a un char buffet parloir sur ce train
5.15 p. m. — Pour St-Casimir tous les jours excepté le dimanche.
Les Vendredis et Samedis ce train se rendra à Shawinigan Jet.
Quebec & Lac St-Jean

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN
Le et après Samedi le 27 juin 1910 les trains partiront de Québec comme suit:
CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN QUEBEC
8.55 a. m. — Dimanche seulement pour les Chutes Shawinigan.
9.30 a. m. — Tous les jours dimanche excepté pour Montréal, Grand Mère, Chutes Shawinigan. Raccordement pour aller et venir de La Tuque par Garneau Jet.
11 y a un char buffet parloir sur ce train
5.15 p. m. — Pour St-Casimir tous les jours excepté le dimanche.
Les Vendredis et Samedis ce train se rendra à Shawinigan Jet.
Quebec & Lac St-Jean

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN
Le et après Samedi le 27 juin 1910 les trains partiront de Québec comme suit:
CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN QUEBEC
8.55 a. m. — Dimanche seulement pour les Chutes Shawinigan.
9.30 a. m. — Tous les jours dimanche excepté pour Montréal, Grand Mère, Chutes Shawinigan. Raccordement pour aller et venir de La Tuque par Garneau Jet.
11 y a un char buffet parloir sur ce train
5.15 p. m. — Pour St-Casimir tous les jours excepté le dimanche.
Les Vendredis et Samedis ce train se rendra à Shawinigan Jet.
Quebec & Lac St-Jean

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN
Le et après Samedi le 27 juin 1910 les trains partiront de Québec comme suit:
CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN QUEBEC
8.55 a. m. — Dimanche seulement pour les Chutes Shawinigan.
9.30 a. m. — Tous les jours dimanche excepté pour Montréal, Grand Mère, Chutes Shawinigan. Raccordement pour aller et venir de La Tuque par Garneau Jet.
11 y a un char buffet parloir sur ce train
5.15 p. m. — Pour St-Casimir tous les jours excepté le dimanche.
Les Vendredis et Samedis ce train se rendra à Shawinigan Jet.
Quebec & Lac St-Jean

CHEMINS DE FER

CANADIAN NOR QUEBEC ET QUEBEC & LAC ST JEAN
Le et après Samedi le 27 juin 1910 les trains partiront de Québec comme suit:
CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN QUEBEC
8.55 a. m. — Dimanche seulement pour les Chutes Shawinigan.
9.30 a. m. — Tous les jours dimanche excepté pour Montréal, Grand Mère, Chutes Shawinigan. Raccordement pour aller et venir de La Tuque par Garneau Jet.
11 y a un char buffet parloir sur ce train
5.15 p. m. — Pour St-Casimir tous les jours excepté le dimanche.
Les Vendredis et Samedis ce train se rendra à Shawinigan Jet.
Quebec & Lac St-Jean

L'armée des Etats-Unis

En temps de guerre, ce serait un désastre, l'armée n'étant pas prête

Washington, 19.—Le rapport annuel de l'inspecteur général Garlington qui vient d'être rendu public contient des critiques faites avec franchise sur l'armée des Etats-Unis.

Un inspecteur a cité le cas d'un bataillon d'artillerie partant pour les Philippines sans un seul officier supérieur, et avec une batterie commandée par un lieutenant en second n'ayant pas deux ans de service.

Un inspecteur général déclare que l'absence des officiers à leur poste est la principale cause de la mauvaise situation de l'armée.

Il dit que dans ces conditions il faut s'attendre à des résultats désastreux à moins qu'on emploie les remèdes énergiques. Le mieux serait, d'après lui, de nommer des officiers à la suite en nombre considérable.

Un autre inspecteur général dit qu'il est temps de spécialiser certains officiers : " Nous voulons tout apprendre aux officiers et aux hommes, dit-il, au lieu d'apprendre à chacun ce à quoi il est apte."

Les personnes qui croient que l'armée des Etats-Unis a atteint la perfection seraient fort étonnées d'apprendre de la bouche même de l'inspecteur général Bell que cette armée n'est pas préparée et que les règlements nouveaux sont entièrement dépendants de l'expérience pratiquée par les armées européennes.

Nos services de transports sont les mêmes qu'au début de la guerre civile, car notre armée n'a pas employé l'automobile et les autres perfectionnements modernes.

Le major Bell dit : " Si notre infanterie possède le meilleur engin du monde et sait aussi bien s'en servir que n'impose quelle autre armée, son endurance est bien moindre et il est admis aujourd'hui tout comme autrefois que le sort des batailles dépend de la mobilité de l'infanterie."

Pour remédier à cet état de choses, le major-général Wood, chef d'état-major, a donné aujourd'hui des ordres qui modifieront le système d'entraînement de l'armée.

Les inspecteurs-généraux devront passer annuellement une inspection en campagne outre l'inspection actuelle qui n'est surtout qu'une inspection du service de garnison.

La nouvelle inspection aura pour but de permettre de se rendre compte de l'efficacité de l'instruction donnée aux officiers dans les diverses écoles.

Commerce avec les Philippines

Washington, 19.—Le commerce entre les Etats-Unis et les îles Philippines a augmenté de 84 pour cent durant la première année que le nouveau tarif a été mis en vigueur, d'après le département des statistiques du commerce et du travail.

La nouvelle loi du tarif accorde le libre-échange de marchandises entre ces îles et les Etats-Unis.

Le 31 juillet dernier la loi avait été en vigueur pendant un an.

Le total des importations de ces îles pour cette année, avait été de \$18,917,372, une augmentation de près de 50 pour cent sur l'année précédente.

Le total des exportations aux îles a été de \$17,517,675, une augmentation de près de 75 pour cent.

Parmi les principaux articles importés, il y avait du sucre, du chanvre, des cigares et des cigaretttes.

L'importation du sucre qui était de \$1,000,000 en 1909, a été de \$5,000,000 en 1910.

Les principaux articles exportés aux îles ont été des instruments en acier et en fer, des cotonnades, de la farine, des chausures, des explosifs, de la viande et d'autres produits alimentaires.

Un bon point pour le Canada

Londres, 16.—Un membre de la Commission danoise qui a visité dernièrement le Canada dans le but d'étudier le système de conservation et de transport de la viande et des produits de l'industrie laitière a déclaré que les méthodes employées aux Etats-Unis étaient bien inférieures, comme propreté et rapidité d'expédition à celles en usage en Canada.

Contre les statues

Propos Parisiens

Il est question d'exiler les nombreuses statues qui encombrant les places et les carrefours de Paris.

Un conseiller municipal, sous prétexte d'en débarrasser les voies publiques, réclame impérieusement leur transfert... sur le terrain des fortifications.

A propos de cette campagne contre la statomanie, un journaliste a voulu se renseigner auprès d'un des fonctionnaires les plus compétents de la préfecture :

— Ah ! vous aussi, a dit celui-ci, vous croyez à cette légende de Paris semé, hérissé de statues ? Je suis bien aise de vous détromper. Car, le croiriez-vous ? notre service n'en connaît guère qu'une centaine, en laissant de côté, bien entendu celles du Luxembourg, des Tuileries et du Jardin des Plantes, promenades régies par une administration particulière.

— Comment, une centaine !

— Mais, oui. La fameuse armée des Bustes, qui empêchent les Parisiens d'évoluer dans les rues, ne dépasse pas de beaucoup ce nombre. Vous allez en avoir la preuve.

Il frappa sur un timbre, se fit apporter un dossier, l'ouvrit et continua :

— Voici le relevé de toutes les statues du service des beaux-arts de Paris. Commençons par le premier arrondissement. Qui allons-nous y rencontrer ? Henri IV, Louis XIV, Napoléon (ils n'y sont pas d'hier). Jeanne d'Arc, Molière, Gambetta, Lafayette, Musset, Larroumet, auxquels nous joindrons, si ça vous plaît, Camille Desmoulins et Victor Hugo, bien que ceux-ci appartiennent au Palais-Royal. Dans le deuxième arrondissement, personne ! Auriez-vous cru qu'il y avait, au cœur de Paris, un quartier sans statues ? Le troisième n'a que Béranger, ce n'est pas encombrant ; le quatrième possède Charlemagne, Louis XIII, Goldoni, Théophraste, Renaudot, le doyen des journalistes — vous ne chicanerez pas l'effigie d'un aïeul, — et Beaumarchais, un autre homme de lettres ! Avec le cinquième arrondissement, nous abordons la rive gauche, laquelle a les préférences des célébrités les plus diverses, Etienne Dolet, Villon, Dante, Rousseau, Voltaire, Louis Blanc, Claude Bernard, Pelletier, Auguste Comte, Gréard ; le sixième renferme surtout les hôtes du Luxembourg ; le septième possède une demi-douzaine de statues, mais celle de Chappé suffit à la réprobation... Le huitième est le terrain favori des écrivains : Daudet, Armand Sylvestre, Balzac, Shakespeare, Jules Simon, auxquels il faut adjoindre les bustes du Parc Monceau : Mauvaisant, Gounod, Ambroise Thomas, Paileron, Jeanne d'Arc et La Voisier. Le neuvième n'est pas surchargé : Diderot, Sedaine, Berlioz, Gavarni, — déjà escamoté, — Moncey, Fourier. Au dixième, nous trouvons Voltaire et Frédéric Lemaître. Je ne vous énumère pas les "têtes" des dix autres arrondissements, elles doivent fournir le total de trente unités.

— Les vrais grands hommes ne courent pas les rues ; on les a placés sur les toits de l'hôtel de ville et dans les niches des Tuileries. Ils regardent passer de haut les simples mortels sans daigner les gêner. Ceux qui "encombrant" les squares et les carrefours, ce sont les célébrités à la mode du jour et dont la durée est fatalement éphémère. Une statue, avec le temps, se détériore toujours un peu. Alors on l'envoie en réparation, en traitement à "l'hôpital" d'Auteuil, et, quand elle est partie, il y en a pour bien longtemps avant qu'elle revienne... quand elle revient !

— Comment, une centaine !

— Mais, oui. La fameuse armée des Bustes, qui empêchent les Parisiens d'évoluer dans les rues, ne dépasse pas de beaucoup ce nombre. Vous allez en avoir la preuve.

Il frappa sur un timbre, se fit apporter un dossier, l'ouvrit et continua :

— Voici le relevé de toutes les statues du service des beaux-arts de Paris. Commençons par le premier arrondissement. Qui allons-nous y rencontrer ? Henri IV, Louis XIV, Napoléon (ils n'y sont pas d'hier). Jeanne d'Arc, Molière, Gambetta, Lafayette, Musset, Larroumet, auxquels nous joindrons, si ça vous plaît, Camille Desmoulins et Victor Hugo, bien que ceux-ci appartiennent au Palais-Royal. Dans le deuxième arrondissement, personne ! Auriez-vous cru qu'il y avait, au cœur de Paris, un quartier sans statues ? Le troisième n'a que Béranger, ce n'est pas encombrant ; le quatrième possède Charlemagne, Louis XIII, Goldoni, Théophraste, Renaudot, le doyen des journalistes — vous ne chicanerez pas l'effigie d'un aïeul, — et Beaumarchais, un autre homme de lettres ! Avec le cinquième arrondissement, nous abordons la rive gauche, laquelle a les préférences des célébrités les plus diverses, Etienne Dolet, Villon, Dante, Rousseau, Voltaire, Louis Blanc, Claude Bernard, Pelletier, Auguste Comte, Gréard ; le sixième renferme surtout les hôtes du Luxembourg ; le septième possède une demi-douzaine de statues, mais celle de Chappé suffit à la réprobation... Le huitième est le terrain favori des écrivains : Daudet, Armand Sylvestre, Balzac, Shakespeare, Jules Simon, auxquels il faut adjoindre les bustes du Parc Monceau : Mauvaisant, Gounod, Ambroise Thomas, Paileron, Jeanne d'Arc et La Voisier. Le neuvième n'est pas surchargé : Diderot, Sedaine, Berlioz, Gavarni, — déjà escamoté, — Moncey, Fourier. Au dixième, nous trouvons Voltaire et Frédéric Lemaître. Je ne vous énumère pas les "têtes" des dix autres arrondissements, elles doivent fournir le total de trente unités.

Grande invention d'Ascoli Piceno

Rome, 19.—Fernando Bernasconi, natif d'Ascoli Piceno, a inventé un curieux aéroplane ou planeur, qui pourra flotter dans l'air et qui peut prendre automatiquement la position horizontale.

L'inventeur a construit plusieurs modèles de six pieds de largeur, qui en tombant d'une certaine hauteur s'arrêtent de descendre pour faire un grand parcours horizontal avant de glisser lentement vers le sol ou l'appareil atterrit sans secousse.

D'après des expériences faites dernièrement, un appareil lâché d'une hauteur de 3,300 pieds parcourait une distance de 12 milles avant de toucher le sol.

Si son invention est appliquée aux aéroplanes, dit Fernando Bernasconi, les chutes d'aéroplanes deviendront impossibles, et la vitesse des aéroplanes s'en trouvera considérablement accrue puisque l'engin ne servira plus à vaincre la résistance de l'air.

TABAC CARILLON

A FUMER ET CHIQUER
Conservez les coupons

Scènes de Lourdes

La procession du Saint-Sacrement

C'est le moment des pèlerinages à Lourdes. Une correspondance adressée au "Journal de Bruxelles" décrit en ces termes une procession du saint-sacrement :

Sur les flancs de la colline du Calvaire, ce ne sont que grappes humaines ; les rives du Gave sont noires de monde ; la vaste place du Rosaire et les rampes monumentales qui l'enserrent regorgent d'une multitude du sein de laquelle ne cessent de monter des cantiques. Les malades, au nombre de 1,100, sont alignés devant l'église, à la place d'honneur, au milieu de la foule pieuse.

Les brancardiers, agenouillés à droite et à gauche des grabats et des voitures à roulettes, joignent leurs prières à celles des malades pendant que les hospitalières les éventent, essuient leurs lèvres et leurs fronts couverts de sueur, et que les jeunes filles approchent de leurs bouches desséchées le coquillage rempli de l'eau de la source miraculeuse.

Il est quatre heures. La procession du saint-sacrement, précédée de la croix et de longues théories d'hommes portant des flambeaux, a quitté les abords de la Grotte. A la suite des laïques marchent cinq à six cents prêtres et le diaconat suivi d'une douzaine d'évêques. Le Gave mêle son murmure monotone au chant des hymnes sacrées.

Devant l'église du Rosaire, un prêtre à la voix de stentor lance des appels enflammés, des supplications ardentes : " Seigneur, exaucez-nous ! Seigneur, sauvez-nous, car nous périssons ! Seigneur, celui que vous aimez est malade ! Seigneur, si vous le voulez, vous pouvez le guérir ! " Et la foule, plus suppliante encore, répète les invocations à pleine voix, et les bras en croix.

Mais voici que Jésus pénètre enfin au milieu de ses malades. Comme au jour de son entrée à Jérusalem, la foule crie : " Hosanna au fils de David ! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! " L'ostensoir s'arrête devant chaque malade. Tout à coup, un frisson passe sur l'immense multitude qui ondule comme les épis sous la brise. Il semble que, dans un effort surhumain, les paralytiques vont se lever, les aveugles vont voir. Des cris et des acclamations retentissent que les prêtres ont peine à réprimer. C'est la foule qui manifeste sa joie car des malades se sont levés.

Enfin, le chant du " Tantum Ergo " succède aux invocations, et la bénédiction solennelle est donnée au peuple.

Les ombres tombent des montagnes et une brume embaumée souffle qui calme les fronts ardents.

La triple basilique surgit soudain de la nuit dessinée par des centaines de lampes électriques. La procession aux flambeaux, qui est la poésie de Lourdes, comme celle du Saint-Sacrement en est l'âme, déroule ses méandres lumineux le long des rampes du Rosaire et sur les allées de la prairie.

" Ave, ave, Maria ! " chantent sans interruption les 50,000 pèlerins, dont les modestes flambeaux forment un fleuve de feu qui baigne tout en un lac aux vagues brillantes devant l'église du Rosaire.

Et, pendant que sur les pics apparaissent des croix lumineuses, la journée se termine par le chant majestueux du " Credo."

La nuit ne ferme pas les portes du sanctuaire. Les derniers flambeaux sont à peine éteints que s'organise l'adoration nocturne. A minuit les messes commencent à tous les autels pour continuer sans interruption jusqu'à dix heures du matin.....

Le cholera en Europe

Cologne, 19.—Une autre personne que l'on soupçonne d'être atteinte du choléra a été transportée à l'hôpital la nuit dernière. La ville de Schoenberg a aussi son suspect dans la personne d'un commis-voyageur qui arrive d'Orient.

Dantsiek, Prusse, 19.—Un examen a permis de certifier que trois morts devaient être attribués au choléra asiatique.

Quatre personnes que l'on soupçonne être atteintes du mal ont été placées en observation.

Almeria, Espagne, 19.—Le navire "Antonia", qui arrive d'Alexandrie, aurait, paraît-il, à bord quatorze personnes soupçonnées d'être atteintes du choléra.

Rome, 18.—Sept nouveaux cas de choléra ont été enregistrés dans le sud de l'Italie au cours des dernières vingt-quatre heures.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BRQUES A TROTTOIRS et PITCH — BRQUES ECOSSAISES — BRQUES BLANCHES ET ROUGES — BRQUES A FEU — TERRE A FEU CIMENT PORTLAND "CANADA" PLATRE DE ROCKWALL — TUYAUX DE GRES ET CONNECTIONS — CHAUX DE SHERBROOKE — TOLES DE TOUTES SORTES

COUVERTURES GENASCO et PHOENIX

COUVERTURES 2 ET 3 PLY

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ-NOUS

Nos prix défient toute compétition.

J. L. LACHANCE, LTEE.

TEL. 3107. 253, RUE ST-PAUL.

Demandez nos prix pour

BRQUES ECOSSAISES et CANADIENNES, CIMENT, PLATRE, CHAUX, BROUETTES, TUYAU de GRES et de FONTE, MATERIAUX DE CONSTRUCTION et PLOMBERIE.

U. F. DROUIN & CIE

161 et 180 RUE ST-PAUL Phone 2491
Ancien Poste Malhe, Ellis Co.

Téléphone 1005 COUPE GARANTIE

L. B. MORENCY & Cie

Marchands-Tailleurs

Grand choix de marchandises pour hommes à des prix excessivement bas.

Votre garde-robe tenue en parfait ordre pour

\$1.00 PAR MOIS

54, Cote du Palais. Haute-Ville

LA HERNIE

Le premier devoir de prudence pour ceux qui sont affligés de LA HERNIE, c'est de se procurer un bandage dont l'ajustement est parfait, car il y va souvent de la vie.

C'est pourquoi nos principaux médecins recommandent à leurs clients le Bandage Perfectionné de J. B. MORIN. Avec cet instrument il n'y a rien à craindre.

M. Morin invite spécialement tous ceux qui souffrent de HERNIE, à aller eux-mêmes examiner ces bandages ; il se fera un grand plaisir d'en faire voir tous les avantages.

S'adresser à la pharmacie

J. B. MORIN RUE ST-JOSEPH

Encore une semaine

Nous offrons pour une semaine un avantage spécial à nos clients sur un article des plus en vogue :

Poudre de Tale parfumée, boîtes régulières, la meilleure qualité, valant 55c, 2 pour 25c.
Poudre de Tale parfumée, Gilmour, en boîtes métalliques d'une livre, valant 40c pour 15c.
Poudre de Tale à la Violette, en boîtes de carton d'une livre, valant 50c pour 20c.

Qu'on se hâte d'en profiter. Amassez nos bords de 5 p. c. qui valent de l'argent

PHARMACIE L. E. MARTEL

91, RUE ST-JOSEPH. TEL. 2483

ETABLIS EN 1876 TELEPHONE 2224

CHARLES VEZINA

119-123, RUE DU POST, QUÉBEC.

ENTREPRENEUR PLOMBIER, ELECTRICIEN, FERBLANTIER et COUVREUR.

SPECIALITES

Appareils de chauffage à eau chaude, à vapeur et à air chaud.
Assortiment d'appareils de plomberie et d'électricité les plus modernes.

Assés poêles de cuisine des plus perfectionnées, "Happy Home", "Ideal Favorite", "Universal Favorite" et "Maple Leaf", et fournaises de passage de toutes sortes.

GLACIERES

Grand choix de glacières à la potée de toutes les bourses.

PAIEMENTS : Comptants ou par versements.



Le ministère des Travaux publics

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p. m., mercredi, 12 octobre 1910, des soumissions pour la construction d'un quai, au Bic, comté de Rimouski, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-signé et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : " Soumission pour quai, Bic, P. Q."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de M. A. R. Décaray, ingénieur de district, Hôtel des Postes, Québec ; et en s'adressant au maître de poste du Bic, P. Q.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences ; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque de quatre mille six cents dollars (\$4,600.00), fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
R. C. DESROCHERS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, 13 septembre 1910.

N. B.—Le ministère ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

Par ordre,
R. C. DESROCHERS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, 9 septembre 1910.

DIAMANTS, -- BIJOUTERIES

— I.R. PLUS —

Grand Magasin de Bijouteries de Québec

ASSORTIMENT le plus complet et le plus varié de bijoux de toutes sortes et de tous prix.
Bagues de 50c à \$500.00, Montres de 95c à \$300.00, Epingles de Cravates de 5c à \$200.00.
Superbe collection de diamants de premier choix à des prix défiant toute concurrence.
Grande variété de cadeaux, coutellerie, argenterie, pendules, statuettes, etc., etc.

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries

65-67 RUE ST-JOSEPH

QUEBEC Tel. 2537

Décorez vous-même vos fenêtres avec la

Vitrophanie

LA DERNIERE NOUVEAUTE

Facile à appliquer, ..
.. Très économique,
.. Donne l'apparence des verrières artistiques aux vitres ordinaires

DEPOSITAIRES GENERAUX

Marier & Tremblay

LIMITÉE

Coin des rues Desfosses et du Pont

QUEBEC

Téléphones 2162, 2163



Ça coûte peu pour mettre vos valeurs en sûreté.

Un de nos safes STANDARD dans votre maison, protégera vos argents, papiers de valeur, etc., contre le feu, l'eau et les voleurs.

N'attendez pas d'avoir fait des pertes, procurez-vous immédiatement un safe STANDARD. Ecrivez aujourd'hui, demandez notre catalogue spécial.

P. J. Legaré

QUEBEC

MANUFACTURIER & NEGOCIANT

275 A. 287, RUE ST-PAUL, 32 A 30, RUE ST-VALERIE



LA SEVERITE DE LA DOUANE

Embarrasse les élégantes New-yorkaises retour de Paris

La Contrebande Systématique

New-York, 19. — Parmi les nombreux passagers qui, arrivant d'Europe joyeux de leur voyage et contents aussi de rentrer chez eux, ont débarqué ces derniers jours, beaucoup, oubliant un instant des sévérités douanières, ont vu leur joie se changer en amertume.

Combien de charmantes voyageuses furent atrocement embarrassées devant la question, nettement posée de l'employé de la douane!

Une telle avait oublié de déclarer une superbe robe qui devait faire rougir de de dépit ses meilleures amies. D'autres ne se souvenant pas que leurs chapeaux portaient encore le nom de modistes parisiennes, et que leurs mailles étaient comblées d'articles soumis à l'implaçable règle. Les mots "Paquin, Caillot, Drecol," et ceux d'autres couturiers flamboyant pour le malheur des voyageurs sur tous les costumes.

Mme Ida Smith, de la maison de couture Smith & Kelly, 562, 5e avenue, a été arrêtée hier, pour avoir essayé d'entrer en contrebande des robes de Paris estimées à une valeur de 1,100 dollars.

Des bijoux de toutes sortes furent confisqués. Deux cafetiers ont été suivis jusqu'à leur domicile par des policiers. Ils découvrirent un sac contenant deux bagues ornées de diamants, une parure d'oreilles en diamants, des bagues et des montres. Le tout a été saisi. Une magnifique robe achetée chez Bernstein à Paris, fut enlevée à sa propriétaire ébahie.

M. Eugène Higgins, le riche fabricant de tapis, ayant oublié de déclarer à la douane une collection de tapis qu'il rapportait d'Europe, a vu saisir cette collection. Il a été obligé de payer près de \$3,000 pour rentrer en possession de ses tapis qu'il avait payé \$1,960. Mais la douane considère qu'en payant 3,000 M. Eugène Higgins s'en tire à bon compte. Il aurait dû, en effet, payer, en outre, une forte amende, mais les autorités douanières ont reconnu que c'était par suite d'un simple oubli qu'il n'avait pas déclaré ces tapis et qu'il n'avait nullement cherché à frauder la douane, de propos délibéré.

L'avocat de M. Higgins a vu prouver que son client avait fait dans son propre yacht tous ses précédents voyages en Europe et qu'il n'avait jamais eu à s'occuper lui-même de la déclaration à la douane.

Enfin le Dr. Adolphe Menn, de Chicago, qui avait négligé de déclarer de la bijouterie estimée à \$1,000 a dû payer un droit supplémentaire de \$70. Il avait déjà payé \$18 pour un bijou qu'il déclarait valoir \$300 mais les autorités douanières ne lui ont pas encore rendu les bijoux confisqués.

"AEROPLANE TEA"

Une innovation mondaine à Paris

Paris, 19 septembre.—Des invitations lancées par le duc de Rohan constituent une innovation mondaine dont on parle beaucoup à Paris. Ce sont des invitations à un "aéroplane tea", la première réunion mondaine de ce genre en France et même dans le monde entier.

Ainsi, un nouveau champ d'activité s'ouvre devant l'aviateur; l'aéroplane devient mondain.

Le duc de Rohan a invité M. Buisson, qui pilote un monoplane Blériot, à venir séjourner dans son château de Josselin. L'aviateur fera des envolées devant les invités du duc et emmènera comme passagers, ceux qui le désireront.

Au théâtre du Chatelet

Paris, 19 septembre.—Les machinistes du théâtre du Chatelet s'étaient mis en grève vendredi soir dernier, après la fin du spectacle, et jusqu'à dernièrement le théâtre avait fermé ses portes.

Pendant la clôture le directeur engagea une nouvelle équipe, sous condition qu'elle ne joindrait pas l'union. Le comité de l'union demanda en vain de faire épouser sa querelle aux mécaniciens mais il n'y parvint pas et les machinistes déclarèrent alors qu'ils troubleraient la représentation d'aujourd'hui mais n'en firent rien. Le théâtre a fait aujourd'hui sa recette ordinaire, 10,450 francs et les entrées n'ont pas dépassé les dix minutes traditionnelles. La pièce était "Michel Strogoff", qui a été donné un tel nombre de fois que l'on s'attendait, au cas où les machinistes auraient manqué, à voir les décors se placer d'eux-mêmes!

Brutale agression Sa Sainteté Pie X

Un jeune homme assommé avec une planche

Mataue Railway (Qué.), 19.—Dimanche soir, un grand émoi a été causé dans la paroisse de la "Jeune Égypte" par une agression brutale. Un jeune homme avait été presque tué avec une planche. La victime, M. Arthur St-Laurent, fils de Alex. St-Laurent, après avoir pris son souper quitta la maison paternelle pour se rendre au village faire une promenade. En passant en face du magasin de M. Edmond Ouellet, il rencontra deux jeunes gens dans un état d'ébriété très prononcée. L'un d'eux dit au jeune St-Laurent d'aller se coucher en lui donnant un coup de poing. Le jeune St-Laurent, ne s'attendant pas à cela, fit un mouvement en arrière qui fit tomber sa casquette et comme il se baissait pour la ramasser, il reçut sur la tête un violent coup de planche. Le choc fut si terrible que St-Laurent tomba sans connaissance. Les voisins accoururent et transportèrent la victime chez son père où le curé et le médecin furent appelés. Le curé administra les derniers sacrements, tandis que le médecin prodiguait ses meilleurs soins. L'état de la victime est très critique; l'assaillant, un jeune Lévesque, a été immédiatement arrêté.

Les "Night Riders" dans le Kentucky

Augusta, Ky., 19.—La première sortie des "Night Riders", cette année, a eu lieu mercredi soir, alors que 50 hommes masqués se sont rendus aux remises de tabac de W. O. Pradford, à Willow, et de George W. Kinney, de Brooksville et les ont brûlés.

Les "Riders" sont arrivés sur les 11 heures, tous masqués — et après avoir mis le feu à la remise de tabac à Willow, ils se dirigèrent sur Brooksville. Dans chaque cas ils attendirent que le feu fut irrémédiablement pris avant de partir.

En arrivant dans le village, les hommes masqués sont allés dans le magasin de Jules Staton, à qui ils ont demandé du pétrole. Ayant été refusés, ils allèrent au magasin d'Allen Moorehead et prirent le pétrole de force.

M. Kinney, propriétaire d'une des remises brûlées, est l'oncle de Lewis Kinney qui, il y a trois ans, fut amené dans les bois par des hommes masqués et battu cruellement.

L'Angleterre et l'Amérique du Sud

Liverpool, 16.—Le "Journal du Commerce" dit que trois grandes compagnies de navigation étudient un plan combiné pour la construction de dix steamers du prix de deux millions de livres sterling pour développer les communications avec l'Amérique du Sud. Cinq grands steamers feront le service des passagers de Liverpool à Rio-de-la-Plata, en correspondance avec le chemin de fer transatlantique. Les cinq autres seront des navires de marchandises de grande vitesse, munis d'appareils réfrigérants et ils feront le service de Londres à Rio-de-la-Plata.

Série de malheurs en Belgique

Charleroi, (Belgique), 19.—La Belgique joue de malheur. Le sort semble s'acharner sur les expositions qu'elle a organisées cette année. Après le terrible incendie de l'exposition de Bruxelles, c'est aujourd'hui le tour de l'exposition de Charleroi. Il ne s'agit fort heureusement que d'une catastrophe beaucoup moins grave. L'un des bâtiments de l'exposition que l'on construit actuellement s'est effondré ce matin. Deux ouvriers ont été tués et plusieurs autres ont été blessés.

Une terrible catastrophe

Vancouver, 19.—On mande de Hazelton que la femme de W. Morrison et ses trois enfants ont perdu la vie d'une façon tragique, au cours d'un feu de forêt, pendant que Morrison combattait les flammes à quelque distance de chez lui; deux autres personnes ont été brûlées vive dans les environs. Plusieurs maisons ont été détruites et un grand nombre d'animaux de ferme ont péri.

Excellentes nouvelles de sa santé

Paris, 19.—On dément à Rome la nouvelle annoncée que le Pape souffrait d'une attaque de goutte. Le docteur Petacci s'est rendu aujourd'hui auprès du Souverain Pontife. Il annonce que la santé du Pape est excellente et qu'il n'a pas souffert de la goutte de l'été.

Chaque jour Sa Sainteté a accordé des audiences.

Les jeunes Egyptiens

Genève, (Suisse), 19 septembre.—La réunion annuelle du comité permanent du parti de la "Jeune Égypte" a eu lieu aujourd'hui, et a donné à plusieurs Egyptiens, l'occasion d'accabler d'épithètes nouvelles, l'ancien président Roosevelt, qui, dans ses discours, à Londres et à Chartoum avait attaqué ce parti.

Parmi les épithètes variées appliquées au colonel, se remarquaient "vulgaire fanfaron" et "homme-réclame". Le comité a envoyé un télégramme à Londres, demandant l'évacuation immédiate de l'Égypte par le gouvernement anglais.

Un message a de même été envoyé au khédive d'Égypte, demandant le rétablissement de la constitution égyptienne.

Les héros oubliés

Londres, 19.—Le nom de Mlle Florence Nightingale qui vient de mourir, rappelle que de tous les soldats qui prirent part à la célèbre charge de Balaklava, 12 seulement survivent; 22 ont besoin de secours d'amis pour ne pas mourir de faim. Le plus âgé a 86 ans.

Il y a 13 ans, M. T. H. Roberts établissant le fonds de secours des survivants de la cavalerie anglaise exterminée lors de la charge dirigée contre les Russes et 1854. Au banquet qui fut alors donné, 74 survivants assistaient. C'est ainsi que l'on apprit qu'un grand nombre de ces héros mouraient littéralement de faim ou travaillaient dans des workhouses. Mlle Nightingale était la plus enthousiaste amie du mouvement de secours des survivants de Balaklava.

Guillaume II en danger en Hongrie

Berlin, 17.—Une dépêche spéciale de Funtkirehen (Hongrie), dit qu'on a trouvé une bombe formidable sur la voie ferrée, devant le train de l'empereur Guillaume, hier.

L'empereur s'en allait à la chasse à Mohacs, un endroit situé à 25 milles de Funtkirehen. Le télégramme ajoute que la bombe n'a pas fait explosion.

IL GOUVERNERA

Le général Botha a une majorité suffisante

Prétoria, Afrique, 20.—Le résultat final des premières élections générales en Afrique du Sud, donne une majorité de 13 au parti du général Botha. Voici comment se divisent les partis: Nationalistes, 67; Unionistes, 37; Indépendants, 13; Ouvriers, 4.

A cause de sa majorité suffisante pour gouverner, le général Botha ne donnera pas sa démission, mais un de ses partisans lui cédera son siège, ayant perdu son comté dans la lutte contre un unioniste.

Fabrique de cigares incendiée

\$50,000 de dommages

Granby, Qué., sept., 20.—La fabrique de cigares de M. Michel Bruneau, a été consumée par le feu hier soir. Les dommages sont évalués à \$56,000. L'édifice appartenait à M. J. Bruce Payne.

TABAC CARILLON

A FUMER ET CHIQUER

Conservez les coupons

L'exode des américains au Canada

A un dîner en l'honneur de journalistes américains, dans l'Ouest, il n'y a pas très longtemps, M. Elmer Eritchfield de Chicago, disait: "On nous a raconté beaucoup de choses qui nous ont donné pas mal à penser, de ce côté de la ligne imaginaire qui sert de frontière au Canada et aux États-Unis. Les gens nous ont dit, ou plutôt, quelques gens ont essayé de nous dire, que quelques-uns de nos anciens compatriotes fixés au milieu de vous, mécontents aujourd'hui de leur sort, avaient décidé de retourner aux États-Unis."

"Messieurs, le puissant peuple qui vit de l'autre côté de la ligne, qui compte réellement pour quelque chose, qui fait sérieusement les choses et qui aide au grand mouvement de l'univers, comprend l'arrière pensée qui se cache dans cette allégation. Vous n'avez pas besoin de vous inquiéter de cette déclaration parce qu'elle n'est pas vraie. Il n'est pas vrai que nos compatriotes des États-Unis, établis ici, s'en retournent dans leur pays. Ce n'est pas parce qu'on est mécontent de vous, ou de votre pays, ou de vos lois ou des conditions d'existence que parfois on s'en retourne. Vous êtes tous assez vieux pour savoir que parfois un homme est mécontent de son sort sans raison. Le mécontent ne vous rendra jamais service, s'il reste avec vous. Laissez-le donc vous quitter."

"Nous avons dans notre gouvernement un département dont la tâche consiste à enregistrer les noms de ceux qui franchissent la frontière, de vérifier leur transition et, dans cette migration, nous pouvons dire que nous vous avons envoyé avec plaisir 758,000 hommes dont 204 seulement nous sont revenus. (Longs applaudissements)."

Aux personnes désirant acheter une propriété

Je puis vous vendre de bonnes maisons à des conditions favorables sur les rues suivantes:

- ST-JEAN
Avenue des Erables, bonne maison en brique à 2 logements.
Rue Salaberry, 3 maisons brique solide.
Rue St-Cyrille, 4 maisons en brique.
Rue Artillerie, 2 maisons en brique, l'une d'un seul logement et l'autre de 3 logements.
Rue Elgin, une maison un seul logement.
Rue d'Aiguillon, une maison deux logements.
Rue Richelieu, 4 maisons.
Rue St-Olivier, une maison à deux logements.
Côte Ste-Geneviève, bonne maison la brique en brique avec grande cour.
Rue St-Olivier, une bonne maison trois logements.

A ST-ROCH

- Rue St-Valier, deux maisons, l'une en brique à deux logements et l'autre lambrissée en brique trois logements.
Rue Fleury, une bonne maison avec grand terrain.
Rue du Roi, une maison à 4 logements avec grande cour.
Rue Richardson, bonne maison, six logements très payante.
Rue de la Reine, une maison deux logements.
Rue du Pont, deux grandes maisons avec magasins, bon poste de commerce.
Rue St-Dominique, maison à deux logements.
Rue de la Couronne, 3 maisons en brique et pierre avec magasin, très bon poste de commerce.

JACQUES-CARTIER

- Rue Alfred, une maison 4 logements.
A ST-SAUVEUR
Rue Bédard, une maison en brique deux logements.
Rue St-Benoît, deux maisons de deux logements.
Rue St-Malo, une maison neuve à 2 logements.
Rue Ste-Agnès, une maison neuve à deux logements.
Rue St-Ambroise, deux maisons à deux logements.
Rue Parent, 3 maisons à 2 logements.
Rue Dollard, 2 maisons, l'une de trois logements et l'autre de six logements.
Rue St-Bernard, 1 maison à 2 logements.
Rue St-Ignace, 1 maison à 2 logements.
Rue Massue, une maison à deux logements sur un coin de rue très bon pour commerce.
Rue Hermine, 1 maison réparée dernièrement.
Rue Colomb, une maison réparée à neuf.
Rue Victoria, très bonne maison bâtie depuis 3 ans, très payante pour quelqu'un voulant faire un bon placement.

EIMOILLOU

- continuation de la rue du Pont, une magnifique propriété à six logements à bonnes conditions.
Aussi lots à bâtir à Montcalville.
Aux quartiers St-Jean et St-Sauveur.
Deux lots à bâtir rue Arago, St-Sauveur à vendre à très bon marché.

ST-MALO

- Coin des rues St-Luc et St-Ignace, deux maisons, une d'un logement et l'autre de deux logements.
Rue St-Ignace, une maison à deux logements.
TERRAIN
Rue Bonaventure, terrain de 40 pieds sur 60, sans aucune rentes.
Pour plus amples informations, s'adresser à
A. G. VERRET,
102, rue St-Jean, Québec

AVIS

Vente de marchandises non réclamées

Mercredi prochain, le 28 du courant, à 10 heures du matin, les commissaires du Havre de Québec vendront à l'enchère public les marchandises suivantes: Dans le hangar No 22, 15 poches d'amiante et un lot de chaînes; sur la jetée, une chaloupe.

RAOUL RENAULT, Secrétaire-trésorier. 20 à 28

AVIS

EST par le présent donné aux actionnaires de la Compagnie de l'Auditorium de Québec, incorporée par lettres patentes, sous le nom de l'Auditorium de Québec, qu'une assemblée des actionnaires sera tenue le mardi, le 4 octobre prochain, à trois heures de l'après-midi, au No. 147 Côte de la Montagne, en la cité de Québec, pour élire les directeurs et pour la transaction générale des affaires de la compagnie.

J. H. PAQUET, Secrétaire-trésorier. 218—

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer

E. ROUMILHAC

48 ET 50 COTE DU PALAIS

Importation directe de Vins français et étrangers, Spiritueux.

Conserves françaises, Huile d'olive, Café, etc.

Saucisson de Lyon. 75c la livre Saucisson d'Arles 50c la livre

Fromage de Roquefort et Limbourg

E. ROUMILHAC

48 et 50 Côte du Palais, Québec

Joseph Turcotte, Oscar Delisle, Résidence: 6 Collins, T. 101. 1001

Turcotte & Delisle

AVOCATS Edifice de la Banque Nationale 254, rue Saint-Joseph, QUEBEC

LIONEL CANNON

NOTAIRE Bloc P anque d'Hochelega

Bureau du jour et du soir. Téléphone 231; 136, rue St-Pierre. - QUEBEC

PROTEAU & CARIGNAN

BRASSEURS INDEPENDANTS

INSISTEZ POUR AVOIR LES BIERE ET PORTER DES BRASSERIES INDEPENDANTES

DE CETTE MANIERE VOTRE ARGENT RESTERA EN VILLE

Cette brasserie est construite, équipée et administrée d'après les méthodes les plus hautement recommandées par la science moderne.

Les matières premières employées sont ce qu'il y a de mieux en HOUBLON DE BOHEME et en MALT CANADIEN.

Rien de supérieur à ces BIERE ET PORTER comme force, pureté et finesse de saveur.

Chaque fois que vous avez une commande à donner, n'oubliez pas la marque de cette BRASSERIE INDEPENDANTE. Il y va de votre intérêt personnel à plus d'un point de vue.

Atelier Typographique

DE LA

Compagnie VIGIE

(INCORPORÉE PAR LETTRES PATENTES)

8, rue Collins, Haute-Ville

QUEBEC

Matériel Entièrement Neuf

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES:

Grandes Affiches, Prospectus de Compagnies, Circulaires Commerciales, Factums d'avocats, Formules et Blancs, Livres et Brochures, Typographie en Couleurs, Etc., Etc.

Exécutés avec le même soin de toilette que notre journal

ADRESSEZ TOUTES COMMANDES LA COMPAGNIE VIGIE, - QUEBEC.

CHRONIQUE LOCALE

BULLETIN METEOROLOGIQUE

PRONOSTICS
Vents modérés et frais de l'ouest, tournant au nord. Beau et relativement frais.

LA COMMISSION DU HAVRE

Trois demandes au gouvernement fédéral
La Commission du havre a exprimé à l'hon. M. Pugsley, ministre des Travaux Publics, par ses résolutions explicites leurs vœux relativement à l'amélioration du port.

Ce sont :
1. La reconstruction de la douane à un autre endroit ;
2. La construction immédiate des hautes de l'immigration ;
3. La construction des travaux d'améliorations à l'embouchure de la rivière St-Charles.
Ces résolutions, ces demandes ont été soumises à sir William Laurier avant d'être expédiées au ministre des Travaux Publics.

DES BUREAUX DE PLACEMENTS

Seront bientôt établis à Montréal et à Québec

Conformément à la loi votée à la dernière session pour la création de Bureaux de Placements dans les villes excédant dix mille âmes, l'hon. A. Taschereau, ministre des Travaux Publics, établira de ces bureaux à Montréal et à Québec sous peu.

L'un des officiers du département des Travaux Publics, M. Louis Guyon, inspecteur-en-chef des établissements industriels de la province de Québec est actuellement aux Etats-Unis pour étudier le fonctionnement de ces bureaux afin de veiller ensuite aux bureaux qu'on établira à Montréal et à Québec.

A L'AUDITORIUM

Vues du Congrès Eucharistique

Commencant à la matinée de cette après-midi, les vues du Congrès Eucharistique seront exhibées pendant trois jours jusqu'à samedi soir. Ces vues sont d'une clarté exceptionnelle. Parmi les différentes scènes qu'on y représente sont la réception de la jeunesse par le Legat du Pape, la messe pontificale en plein air, l'arrivée du Cardinal Vanutelli, la procession du T. S. Sacrement et autres sujets intéressants.

Il y aura à part de ces tableaux deux nouvelles vues et une nouvelle ballade par Bert Hamer.

Un beau voyage à Chicoutimi et Roberval

Dans une autre colonne, nous annonçons pour samedi, le 24 septembre un splendide voyage à Chicoutimi et Roberval aux prix de \$2.75 et \$2.00 pour les adultes et \$1.40 et \$1.00 pour les enfants.

Cette excursion aura lieu par voie du Canadian Northern et le départ se fera samedi le 24 septembre à 2 heures de l'après-midi. Les billets sont bons pour revenir par tous les trains réguliers jusqu'à vendredi le 30 septembre. Le train arrêtera à toutes les stations au nord de Rivière à Pierre et à toutes les stations sur l'embranchement de Chicoutimi.

Des mesures ont été prises pour donner aux excursionnistes toutes les accommodations voulues à Chicoutimi et à bonnes conditions aussi que sur les convois d'aller et de retour.

Cette excursion sera le clou de la saison et ce sera certainement une des plus belles promenades que l'on puisse faire et tous doivent en profiter.

Nouveaux wagons pour la Q. R. L. and P. Co.

Un autre luxueux wagon, venant de la Ottawa Car Coy., et destiné à la Q. R. L. & P. Co., pour la ligne de Sainte-Anne de Beauport est arrivé hier. C'est le deuxième que la compagnie reçoit depuis une dizaine de jours.

Les ossements trouvés au pont de Québec

Restes mortels de Frank Kirby de Caughnawaga

Les ossements humains trouvés samedi dernier au Pont de Québec, et transportés à la morgue en cette ville par M. Moisan, entrepreneur de pompes funèbres, ont été identifiés, ce matin, par M. John T. Martin, de Caughnawaga.

M. Martin est une des victimes de la terrible catastrophe du pont il a eu une jambe fracturée. Il travaillait alors tout près d'un nommé Frank Kirby, aussi de Caughnawaga, et qu'il connaissait très bien.

Après le désastre le corps de Kirby ne fut pas retrouvé. Or, ce matin, Martin a constaté, par les vêtements trouvés avec les ossements, que c'était ceux de son concitoyen Kirby. Les vêtements et aussi l'endroit où les restes furent découverts, lui ont permis de faire l'identification avec certitude.

Ces ossements seront expédiés ce soir à Caughnawaga, où ils seront inhumés.

L'EXPOSITION DU PANAMA PACIFIQUE

San Francisco a décidé d'être la ville où se célébrera l'achèvement du Canal de Panama.

Cet événement aura lieu en 1915. Et cinq ans à l'avance, M. Chas. S. Fee, président du comité de publicité et d'exploitation presse tous ses amis de San Francisco de demander à tous les représentants au congrès de choisir cette cité pour la célébration de cet événement.

Parmi les points importants qu'invoque M. Fee, en faveur du choix de San Francisco, nous signalons le fait que les citoyens de San Francisco ont souscrit \$6,300,000 et se rendront à \$7,500,000 et que la cité et l'Etat de Californie y ajouteront un montant égal sinon supérieur; que 90 pour cent des gens qui prennent des vacances la prennent en été et c'est la température fraîche qui les attire; que contrairement, probablement à l'idée qui existe dans l'est, le climat de San Francisco est le plus frais qui soit, la température y étant en moyenne de 59 degrés, soit une élévation de 7 degrés de plus qu'en hiver; que la nouvelle ville de San Francisco, construite dans les quatre dernières années au coût de \$300,000,000, signifie le dernier mot de la construction dans les grandes cités et est en même temps une exposition magnifique de tout ce qu'il y a de plus moderne dans l'art d'exhiber la construction comme de disposer les produits de façon à en faire un déplacement étendu, hygiénique, où l'hôtel est à votre porte et où toutes les difficultés du voyageur sont aplanies; par le fait que 75 pour cent des visiteurs sont venus d'un rayon de 250 milles. Et comme San Francisco et les villes alentour dans un rayon de 30 milles ont une population de 990,000; à 50 milles de San Francisco de 1,000,000, et en deçà de 250 milles de 1,400,000, on peut se fier sur cette population des alentours pour assurer le succès, la vie, l'animation et une plaisante réception à ceux qui s'y rendront.

San Francisco, par son esprit d'entreprise, donne l'exemple à toutes les villes ambitieuses de tenir de grandes expositions, dont les préparatifs sont lents au début, dont l'ouverture est incomplète et décevant et dont les résultats ne sont jamais améliorés par les ultimes efforts.

Pas de musique sur la Terrasse

Il n'y a pas eu de concert sur la terrasse hier après-midi, à cause de la réception de Lady Grey à la Citadelle, et à laquelle la fanfare de l'Artillerie Royale a fourni la musique.

San Francisco, par son esprit d'entreprise, donne l'exemple à toutes les villes ambitieuses de tenir de grandes expositions, dont les préparatifs sont lents au début, dont l'ouverture est incomplète et décevant et dont les résultats ne sont jamais améliorés par les ultimes efforts.

San Francisco, par son esprit d'entreprise, donne l'exemple à toutes les villes ambitieuses de tenir de grandes expositions, dont les préparatifs sont lents au début, dont l'ouverture est incomplète et décevant et dont les résultats ne sont jamais améliorés par les ultimes efforts.

San Francisco, par son esprit d'entreprise, donne l'exemple à toutes les villes ambitieuses de tenir de grandes expositions, dont les préparatifs sont lents au début, dont l'ouverture est incomplète et décevant et dont les résultats ne sont jamais améliorés par les ultimes efforts.

San Francisco, par son esprit d'entreprise, donne l'exemple à toutes les villes ambitieuses de tenir de grandes expositions, dont les préparatifs sont lents au début, dont l'ouverture est incomplète et décevant et dont les résultats ne sont jamais améliorés par les ultimes efforts.

TABAC CARILLON

A FUMER ET CHIQUER
Conservez les coupons

Au palais municipal

Comité des Finances

Séance du comité des Finances hier soir à l'heure ordinaire. Présents Son Honneur le maire, l'échevin Cannon au fauteuil, les échevins Monaghan, Guillot, Trudel, Verret, Lavigne, Gosselin, Côté, Gauvin, Lockwell, Paquet, Goulet, Shink.

Au mois d'octobre, une convention de la "Women Christian Temperance Union" aura lieu à Québec. Afin d'aider à la réception des dames congressistes, la section de Québec demande un octroi de \$50.00.—Accordé.

Déposé sur la table le bilan de la ville pour l'année 1909-10, accusant un surplus de \$27,887.67. La lettre de M. Breaux, statistaire français, offrant à la cité un duplicata de la statue élevée à Jacques-Cartier en France, au prix de \$2,000.

La Société Saint-Jean-Baptiste est à s'occuper de la chose. M. Everell, président du Québec Transportation Club, demandant une contribution de \$250 pour aider à recevoir les membres de la Convention des agents de billets de chemins de fer du Canada. Cent piastres sont accordées.

Déposé sur la table le rapport de la Commission scolaire de la ville de Québec. Ajournement.

THEATRE NATIONAL

La "Bête Féroce"

Encore salle comble hier soir à la représentation du grand mélodrame "La Bête Féroce", le chef-d'oeuvre de Jules Mary.

Nos lecteurs connaissent déjà par notre rapport d'hier cette pièce superbe, où la vertu et le dévouement du bon Marcheur triomphe de la bassesse de Sylvain Chameroi, qui après avoir commis un crime, ne recule devant rien pour arriver à ses fins et à la richesse. Il abandonne une jeune fille qui l'aimait éperdument, et quitte la terre de son père pour s'élancer dans une suite d'événements qui le mènent à la fortune et le jour où il va épouser une fille à laquelle il préfère la fortune plutôt que le cœur, il voit arriver à la porte de son palais sa vieille mère, qu'il ne veut pas reconnaître et qui meurt à sa porte.

Cette scène est la plus éloquentement de la pièce; elle est palpitante d'émotion et le public se surprend à verser d'abondantes larmes, en entendant la mère Chameroi chanter la chanson avec laquelle elle endormait jadis son fils.

M. Durand s'est surpassé hier dans son rôle de traître et de meurtrier. Son désespoir quand il s'ôte la vie est d'un réalisme extraordinaire.

M. Paul Marcel dans le rôle de Machefer s'attire toutes les sympathies. C'est un grand cœur et une âme noble qui sait triompher par la bonté des excès les plus extraordinaires de l'ignoble Sylvain.

M. Petitjean (David Davidson) personnifie l'extrême égoïsme américain qui ne recule devant aucun argent pour aider à découvrir le traître et se faire justicier à son tour. Sa prononciation anglaise égayé toujours l'auditoire.

M. Fleury dans Nicholas Cascaet sait déridier les fronts les plus sérieux. C'est le vrai gamin de Paris et ses leçons de français à l'américain Davidson sait jeter la note gaie dans un drame si terrible.

MM. L. Carnay, J. R. Tremblay et Jean Grasset sont à la hauteur de leur position d'excellents auteurs.

Du côté des dames, Mme Durance s'est révélée une fois de plus très forte actrice. Dans le rôle de la mère Christine, elle s'est montrée comme elle est, c'est-à-dire excellente artiste. Sa diction est parfaite et son geste réel et elle a un don spécial pour personnifier l'être qu'elle représente.

Mmes Lussier et Raphaël ont été captivantes à l'extrême et Mmes Sorel et Tremblay font d'excellentes vieilles filles sur "la scène."

Bref, la "Bête Féroce" est une pièce à grand succès et le public a fort admiré cet oeuvre de Jules Mary, représenté par des artistes qui nous font oublier le genre de théâtre que l'on nous donnait du temps de la troupe de M. Daoust.

A l'Olympia

Parmi les jolies pièces du programme de l'Olympia signalons aujourd'hui "Jamais de repos pour l'homme fatigué" une désopilante fantasmagorie qui fait les délices de ceux qui aiment l'extraordinaire et le rire.

Une délicieuse petite légende "No man's Land" charme la jeunesse et même l'âge mûr, et "La femme du Voleur de bestiaux" est une superbe illustration des drames de la vie des prairies.

Notre aimable cantatrice, mademoiselle L. Angers, toujours ravissante dans ses chansons, attire les amateurs de charmante musique vocale. Sa voix ample et souple sait si bien exprimer les extraits d'un répertoire si bien choisi.

Ajoutons que samedi à l'Olympia, on donnera le résultat de la partie de Lacrosse Westminster National par fil privé.

Personnel

M. Alfred DeCelles, conférencier de la Société de Colonisation de la Vallée de l'Ottawa, après un séjour de quelques jours à Québec est parti hier pour St-Ours-sur-Richelieu, où il passera une quinzaine de jours avant de retourner à Ottawa.

RAPPORT de la Montreal Stock Exchange

fourni par Nouvelle Belleau & Cie, courtiers, 93 rue St-Pierre. 21 sept. 1910 (VENTES DE L'APRES-MIDI)

Vendeurs	Acheteur
Asbestos.....	1901 1901
Canadian Pacific Ry.....	
Minneapolis & St. Paul.....	
Montreal Street Ry.....	133 132 1/2
Toronto Street Ry.....	243 237 1/2
Twin City R. T. Coy.....	124 123 1/2
Halifax Tramway Coy.....	110 110 1/2
Detroit United Bell.....	49 1/2 49
Light Coy.....	
New Quebec Ry. com.....	44 43 1/2
New Quebec Ry. Pref.....	
Winnipeg Ry. Coy.....	190 182 1/2
West India Ry. Coy.....	
Havana Electric Coy.....	
Nav. Coy.....	
San Paulo Rail. Co.....	
Richelieu & Ontario.....	
Nav. Coy.....	894 88 1/2
Montreal L. H. & Power Coy.....	
Dom. Iron & Steel Coy, common.....	64 1/2 64 1/2
Dom. Iron & Steel Coy, Pref.....	103 102 1/2
Dom. Coal Coy, common.....	
Dom. Coal Coy, Pref.....	120
Montreal Steel Works.....	120
Nova Scotia Steel & Coal Coy.....	84 1/2 84
Montreal Telegraph Co.....	150 148
Bell Telephone Coy.....	143 142 1/2
Ogilvie Milling Coy.....	130 126
Mackay Companies.....	93 1/2
Mackay Comp. Pref.....	
Lake of the Woods Coy.....	130 126
Laurentide Pulp Coy.....	146 145
Montreal Cotton Mills Coy.....	135 125
Dominion Textile Coy.....	63 1/2 63
Duluth SS & Atlantic Ry. Pref.....	
Duluth SS & Atlantic Ry. Pref.....	
Can. Con. Rubber, com.....	
Crown Reserve.....	299 1/2 295
Pennan Ltd, common.....	59 58 1/2
Nipissing.....	
Black Lake.....	

Auditorium

AUJOURD'HUI
Vues du Congrès Eucharistique
Autres vues nouvelles

3-Scènes de Vaudeville-3
4-Représentations par jour-4
1.30-3.00-7.30-9.00 P. M.

Admission : 5 et 10c.

Theatre NATIONAL
Semaine du 19 sept. 1910
Pour la première fois à Québec
LA BÊTE FEROCÉ
Grand Mélodrame en 5 actes et 8 tableaux par Jules Mary.
Le plus grand succès de l'Ambigu de Paris
PRIX : 10, 15, 25, 35 et 50c. Loges, 60c. Baignoires, 70c.
Matinées : mardi, jeudi et samedi : 15, 25 et 35c.
TEL. 375

VENTE PUBLIQUE

terrains à Sainte-Péreuse de l'Islet, près du Transcontinental, et de lots de village à Bras d'Apic, comté de l'Islet, et à Duquesclin (Méchant pouce), comté de Montmagny, dans les cantons Fournier, Beaubien, Bourdages.

Avis est par le présent donné que vendredi, le 30 septembre, à 10 h. a. m., l'on procédera à la vente par enchère des lots et parties de lots situés aux endroits ci-dessus et dont on pourra voir la description, etc., etc., soit au département des Terres à Québec, soit au bureau de l'agence de Montmagny. 10, 17, 21sept.

Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal

L'OUVERTURE DES COURS AURA LIEU LE 4 OCTOBRE

Les porteurs de certificats et diplômes sont dispensés de tout ou partie de cet examen.

DE NOMBREUSES BOURSES SERONT ALLOUEES.

Préparation aux situations supérieures du Commerce, de l'industrie, de la Finance, etc. Inscription spéciale à certains cours : Bureau commercial, chimie commerciale et industrielle, etc.

Pour programme des études et renseignements, s'adresser au directeur, locaux de l'école, Avenue Viger, de 10 à 12 h. et de 2 à 4 h.

CANADA, Province de Québec, District de Québec.

Dama Alma Labbé, épouse commune en biens de Joseph Pelletier, de la cité de Québec, entrepreneur, a, ce jour, institué un action en séparation de biens contre son dit époux.
Québec, 31 août 1910.
MORAUD & SAVARD,
Proc. Demanderesse.
Isépt-1m



Département des Chemins de fer et Canaux

PONT DE QUEBEC

Soumissions pour superstructure
AVIS AUX ENTREPRENEURS
Prorogation du délai fixé pour recevoir les soumissions

La date fixée pour recevoir des soumissions pour la superstructure du Pont de Québec, annoncée pour le 1er jour de septembre 1910, est par le présent prorogée d'un mois, savoir, jusqu'au 1er octobre 1910.
Par ordre,
L. K. JONES,
Secrétaire.

Dépt. des Chemins de fer et Canaux. Ottawa, 9 août 1910.
Les journaux qui inséreront cette annonce sans avoir obtenu l'autorisation du ministre, n'en seront pas payés.



SOUSSIONS

DES SOUSSIONS adressées au sousigné à Ottawa, et portant sur l'entolpe la suscription suivante : " Soumission pour un vapeur destiné au service des phares et des bouées sur la côte du Pacifique " seront reçues jusqu'à midi le
TRENTÉ ET UNIEME JOUR D'OCTOBRE 1910.

pour la construction d'un vapeur en acier à deux hélices destiné au service des phares et des bouées sur la côte du Pacifique devant être livré à Victoria, C. B., et dont les dimensions sont les suivantes :—Longueur entre perpendiculaires, 200 pieds ; largeur, 38 pieds ; creux, 17 pieds 6 pouces ; tirant d'eau, 11 pieds 6 pouces ; vitesse, 12 nœuds à l'heure.

Les plans et devis de ce vapeur pourront être consultés au Ministère de la Marine et des Pêcheries, à Ottawa, aux bureaux du percepteur des Douanes, à Toronto, Collingwood et Midland et aux agences du Ministère de la Marine et des Pêcheries à Montréal, Québec, Victoria, C. B., Halifax et St-Jean, N. B.

On pourra se procurer les plans et devis en faisant la demande à l'acheteur du Ministère de la Marine et des Pêcheries à Ottawa ou à l'agence de ce département à Victoria, C. B.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque fait au nom du sous-ministre du Ministère de la Marine et des Pêcheries et dont la somme équivaudra à 10 p. c. du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si l'adjudicataire refuse de consentir à un contrat avec ce département ou si l'adjudicataire ne retourne pas des soumissions acceptées.

Les journaux publiant cette annonce sans y avoir été autorisés par le département ne seront pas payés.

ALEXANDER JOHNSTON,
Sous ministre de la Marine et des Pêcheries.
Ministère de la Marine et des Pêcheries, Ottawa, Canada.
Le 22 août 1910.

LA CIE DE LAITERIE ST-LAURENT
Fournitures et matériel complet de Beurreries et Fromageries, Huile, Sel, Boîtes à Beurre et à Fromage, etc.
Entrepot : No 11 rue Ramsay, Québec
Coin de la rue St-Paul
ERNEST L. COTE, Agent
Demandez nos prix - - - - - Tel. 3386

LAURENT MOISAN
Manufacturier de Marbre Artificiel
946-950, rue St-Valier - - - - - QUEBEC.
Manteaux de Cheminées, Comptoirs, Colonnnes, Colonnnettes, Chemins de Croix haut relief, Tables de Communion Piédeteaux Monuments pour Cimetières, Tablettes Commémoratives, Autels complets d'après plans, Planchers en Linoléum Royal, etc. etc.
Les Dessins, Modelage, Sculpture sur Bois et Coulage du plâtre recevront une attention toute spéciale
Exécution prompte à des prix très bas.
TEL. 3261. Une VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLICITEE

DONNEZ VOS COMMANDES IMMEDIATEMENT
POUR LES MEILLEURES QUALITES DE CHARBON ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION.
Nous avons en main un stock considérable de Charbon de toutes sortes, ainsi que ciment Portland et Alsen, Terre à feu, Tuyaux de Drainage et Embranchements, Briques pressées Laprairie, briques Ecossaises de toutes sortes, Charbon de bois Feuilles d'Erable, Rockwall, et Plâtre.
LA CIE GLODE Ltée
190, rue GRANT. QUEBEC.
TEL. 2663

VISITEZ
EMILE JACOT
Vous trouverez là les plus beaux CADEAUX DE NOCES
EMILE JACOT
95, RUE ST-JOSEPH

Les PREVOYANTS DU CANADA
ETAT DES AFFAIRES AU 31 JUILLET 1910
Sections établies dans la Province..... 122
Nombre de sociétaires..... 6,034
Nombre des parts de pension..... 13,840
Total de l'actif au 31 juillet 1910..... \$41,849.98
Revenu annuel créé en 11 mois d'opération..... \$41,520.00
ANTONI LESAGE,
Gérant-général.
Hâtez-vous d'entrer dans les PREVOYANTS DU CANADA, pour bénéficier des avantages incomparables que garantissent aux sociétaires des brillants succès.
On demande des agents dans toute la province
BUREAU-CHEF :— 139, rue St-Pierre, QUEBEC
Agents généraux pour Québec { Théo. Leclerc, 240 rue St-Joseph.
S. Colé, 9 1/2 rue St-Michel.
Bureau de Montréal : Chambre 22, Edifice "La Patrie".
CHS. H. QUÉRY, gérant.

BARGAIN! BARGAIN!
CHANCE exceptionnelle IL faut vendre ces automobiles de vous procurer des biles de suite pour faire automobiles à bon marché à nos nouveaux échangés.
Automobiles marque ORIENT, sacrifiées à . . . \$300
" " " MAXWELL sacrifiées à . . . 400
" " " Touriste, marque FORD, sacrifiées à . . . 500
" " " marque MAXWELL sacrifiées à . . . 600
Economisez en achetant chez
A. GAGNON & CIE
155-157 RUE DU PONT

Le Dr Crippen et Clara LeNevé

Subiront leur procès pour meurtre

Clara LeNevé huée par la foule

Les meubles du Dr Crippen vendus aux enchères

A la clôture de l'enquête de la Cour de Police, le Dr Hawley, H. Crippen et Ethel Clara LeNevé ont été condamnés à subir un procès pour le meurtre de la femme du médecin, Belle Elmore.

En se rendant à la cour de Police de Bow Street, ce matin, Ethel LeNevé a été huée par la foule d'hommes et de femmes massés sur son passage.

Protégée par son ombrelle, elle put se cacher la figure tandis que la police lui faisait un chemin dans la foule.

Les meubles et effets du Dr Crippen ont été vendus hier, les uns à vente privée, les autres aux enchères. Quatre-vingt-dix lots ou articles ont été vendus \$675. De vieux catalogues, des morceaux de musique se sont vendus \$2 chaque et le moindre article ne s'est pas vendu moins de \$1. Un grand nombre de dames assistaient à la vente et l'on voyait que le désir de la masse des acheteurs était de se procurer un souvenir du médecin qui subit actuellement le procès qui fait la sensation dans tout Londres.

Nouvelles d'Ottawa

- NOCES DE DIAMANT
- UN SUICIDE
- ET UNE TENTATIVE DE SUICIDE
- DANS LE MONDE MILITAIRE
- UN ENFANT BRULE
- MORT DE JOHN O'MEARA, C. R.

(De notre correspondant régulier)

Ottawa, 21 — Lundi prochain, M. et Mme Janvier Soutière célébreront leurs noces de diamant. Tous deux sont âgés de 81 ans et ont été mariés il y a soixante ans à St-André d'Argenteuil. M. Soutière est depuis cinquante-deux ans surintendant de glisseries du gouvernement sur la rivière Ottawa. Six de leurs enfants sont vivants sur douze ainsi que 49 petits enfants et 29 arrière-petits enfants. La fille des jubiilaires, Madame Joseph Croteau, de Hull, célébrera aussi le même jour ses noces d'argent. M. et Mme Jos. Croteau ont été mariés à Ottawa le 25 septembre 1885. Ce double événement sera observé par une fête religieuse suivie d'une réunion de famille.

—L'enfant de M. Arthur Labelle, gardien du Club McGill à Labelle, jouait avec des allumettes dans une grange et mit le feu. Le corps du petit malheureux, âgé de quatre ans, a été trouvé carbonisé dans les ruines.

—Sept officiers de la milice permanente du Canada recevront la médaille de long service, entre autres le caporal Ls. Etienne, du R. C. R. et le sergent-major Geo. A. Clément, des Ingénieurs Royaux.

—Le conseil des ministres siègera aujourd'hui (jeudi). —Le général Baden-Powell est passé à Ottawa en route pour New York où il s'embarquera samedi pour retourner en Angleterre.

—Geo. Lambert, cultivateur, demeurant près d'Eganville est devenu fou des suites d'une chute de voiture faite il y a quelques semaines et s'est suicidé en prenant une dose de strychnine.

—John O'Meara, C. R., d'Ottawa, âgé de 53 ans, est mort après quelques jours de maladie. Il laisse sept enfants.

—L'hon. Geo. Graham étudiera le 4 octobre la route proposée pour de nouveaux chemins de fer dans l'Ouest.

—L'ancien président Roosevelt, a été invité à venir ouvrir l'exposition d'Ottawa l'année prochaine.

—Rose Cyr, détenue à la prison locale, a tenté de se suicider au moyen de pastilles de mercure. Elle a été dénoncée par sa mère qui est entrée dans la cellule au moment où sa jeune fille venait d'accomplir son acte de désespoir.

—La région du Lac St-Jean aura deux associations de tir placées à St-Félicien et à St-Bruno. Les formalités d'usage ont été approuvées par le conseil de la milice.

—A l'avenir, la compagnie E du 80e régiment de Nielset sera aux Becquets au lieu de Ste-Philomé et la compagnie F à St-François au lieu de Pierreville.

LE CADAVRE EXHUME

Nouvelle enquête du coroner dans l'affaire de St-Philémon

Philippe Fournier serait retenu comme témoin

Le drame de St-Philémon est entré dans une phase aiguë. Hier, M. le Dr Vallée et le détective Denis se sont rendus à St-Charles, d'où ils sont allés à St-Philémon de Bellechasse, accompagné du coroner Perron sur les instructions du Procureur-Général.

Là, vers deux heures hier après-midi, accompagné de deux fossoyeurs, ils ont pris la route du cimetière de la paroisse et la fosse contenant le corps de Mme Philippe Fournier a été ouverte.

Retiré de la fosse, le cercueil a été transporté dans une bâtisse non loin du presbytère.

Le Dr Vallée a alors procédé à l'autopsie du cadavre, autopsie qui n'avait pas été faite à l'enquête du coroner.

Va sans dire que cette opération s'est faite à huit clos et que par conséquent, seul le médecin qui y a présidé est en état d'en connaître les détails et les résultats.

Nous sommes en possession de

certaines renseignements que nous n'avons pu contrôler et que dans les circonstances nous hésitons à communiquer au public.

Comme le jour où nous attirions l'attention des autorités sur cette affaire de St-Philémon, nous avions reçu de certains de nos grands confrères qui disposent d'une armée de fins et actifs limiers, aussi nombreux qu'experts, une avalanche de dénégations, notre reporter a fait une enquête lui-même et les faits à son grand regret, sont venus corroborer ses premières affirmations.

Nous ne donnerons pas de détails plus complets pour aujourd'hui pour ne pas entraver les fins de la justice.

Il nous paraît évident qu'une seconde enquête du coroner est devenue nécessaire.

Le Dr Vallée et le détective Denis sont de retour en ville depuis hier soir.

Il est rumeur que Philippe Fournier sera retenu comme témoin à cette enquête.

Manoeuvres en France avec maints aéroplanes

Paris, 19.—La presse parisienne donne de nouveaux détails sur la visite du président Fallières en Picardie, où ont lieu actuellement des manoeuvres intéressantes.

Le président a été tout spécialement intéressé par l'emploi des aéroplanes, qui ont rendu des services si appréciés durant ces derniers jours de manoeuvres.

Le président, à son arrivée à Crèvecoeur, a été reçu par le général Michel, commandant les manoeuvres, M. Hubert Latham, qui faisait une envolée en aéroplane, a atterri presque aux pieds du président Fallières, qui l'a chaleureusement complimenté.

Le dirigeable "Clément-Bayard" a évolué au-dessus du champ des opérations.

Le général Michel a expliqué au président la nature des opérations militaires, et a dit que les aviateurs avaient complètement démontré l'utilité des aéroplanes pour les reconnaissances et les transmissions d'ordres.

Le général a ajouté que les généraux Picquart et Meunier, qui dirigent les armées ennemies avaient fait preuve de la plus haute connaissance stratégique dans la conduite des opérations.

Après le déjeuner, les dirigeables "Liberte" et "Comte-Renard" sont arrivés à Grandvilliers, venant de Chalais-Meudon.

Le "Clément-Bayard" a, dans l'après-midi, fait un voyage de Grandvilliers à Issy-les-Moulineaux, communiquant par télégraphe Marconi, avec Grandvilliers et la tour Eiffel et des pigeons porteurs de messages pour Amiens ont été lancés du dirigeable.

Le lieutenant Caumont a fait une envolée de Grandvilliers à Rouen.

SIR WILFRID A MONTREAL

La grande démonstration Laurier, à Montréal, est définitivement fixée au 10 octobre prochain.

LA MELBA

L'imprésario de Mme Melba raconte, dans le "Musical News", la petite histoire suivante :

Mme Melba devait chanter dans un concert de bienfaisance à Brighton. En arrivant dans cette ville, elle fut prise d'un refroidissement, et, le jour du concert, il lui était impossible d'articuler une note. "Vous devez paraître, pourtant", lui dit-on. "Mais non, vous voyez bien que je ne suis pas en état de chanter". — "De chanter, soit ; personne ne vous le demande de chanter ; il suffira de montrer que vous êtes là, que la bonne volonté ne vous manque pas, et que nous avons le droit de mettre votre nom sur l'affiche."

Mme Melba comprit et se résigna. A l'heure du concert, l'imprésario se présenta sur l'estrade et lut au public le certificat du médecin ; puis Mme Melba, en grande toilette, parut, s'inclina respectueusement et se retira au bruit de formidables applaudissements.

L'immense Merger des fourrures

La maison Holt, Renfrew & Co. de Québec achète les établissements de Montréal, Boston, Winnipeg

Une fusion, un merger si l'on veut de différentes maisons de commerce de fourrures vient de se conclure par l'achat de la maison Dunlop, Cook & Co de Montréal, Boston et Winnipeg par la maison Holt, Renfrew & Co.

La nouvelle maison aura des entrepôts à Québec, Montréal, Toronto, Winnipeg, Halifax, St-Jean, N. B. et Boston. A Winnipeg, le merger englobe l'établissement W. J. Hammond, les plus forts commerçants de fourrures de l'Ouest et à Montréal, les superbes nouveaux entrepôts de Duplop, Cooke & Co. Les bureaux principaux de la compagnie resteront à Québec et la fabrique de Québec augmentera forcément le nombre de ses employés.

Il y aura toute une suite de magasins, depuis Winnipeg à Halifax et celui de Boston sera aussi continué.

M. W. C. Cook, de Montréal agira comme gérant de la Compagnie.

Ce sera non seulement la plus considérable entreprise en son genre à Québec, mais dans presque tout le monde entier.

L'espionnage allemand

Deux officiers arrêtés en Russie

Moscou, 21 — Les lieutenants Heinze et Wenzel ont été arrêtés sous l'accusation d'espionnage pendant les grandes manoeuvres russes. Les deux prisonniers sont officiers dans l'armée allemande.

L'EMPEREUR DU JAPON

Est l'objet d'un complot

Tokio, 21. — On a découvert hier un complot contre la vie de l'Empereur du Japon. Les conspirateurs ont tous été arrêtés.

LA SESSION PROVINCIALE

S'ouvrira en janvier

D'après les apparences, la session du parlement provincial s'ouvrira dès le commencement de l'année prochaine.

On se rappelle qu'à un caucus libéral, à la dernière session, il fut décidé d'ouvrir la session plus tôt désormais.

D'après des renseignements de bonne source, on apprend que des instructions ont été données à tous les départements de préparer leur rapport annuel aussitôt que possible et que la prochaine session s'ouvrirait en janvier.

DECES

PARIS.—Le 19 septembre 1910, est décédé à l'âge de 79 ans, Madame Caroline Plamondon, épouse de feu J. Paris. Les funérailles auront lieu jeudi matin, le 22 du courant, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No. 455 rue St-Jean, résidence de son gendre M. D. Blondau, à 8 h. 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARRETTE.—En cette ville, le 20 septembre courant, à l'âge de 20 ans, est décédé sieur Téléphore Barrette, typographe.

Il laisse pour déplorer sa perte une épouse inconsolable et un jeune enfant. Son service et sa sépulture auront lieu jeudi, à 8 h.

Départ de la maison mortuaire, No. 145 rue Grant, à 7 h. 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.

Parents et amis ainsi que les membres de l'Union Typographique No. 302, sont priés d'y assister sans autre invitation.

EXCURSION

CHICOUTIMI & ROBERVAL

Samedi, 24 Septembre

Via Q. & L. St-J. et le Grand Nord

A l'occasion de la grande fête civile et religieuse un train quittera la gare de la rue St-André à 2 h. p. m., arrivant à toutes les stations nord de la Rivière à Pierre.

Les billets sont bons pour revenir par tous les trains réguliers jusqu'à vendredi, le 30 septembre.

Ce train arrêtera aussi à toutes les stations sur l'embranchement de Chicoutimi.

Il y aura deux chars parloir attachés au train.

La fanfare Lambillotte fera le voyage. Rendez-vous en foule au Château Saguenay.

PRIX
CHICOUTIMI (Adultes) - \$2.75
(Enfants) - \$1.40
ROBERVAL (Adultes) - \$2.00
(Enfants) - \$1.00

Billets en vente chez Jos. Côté et Alphonse Lortie, marchands de tabac rue St-Joseph et chez Jos. Hunt et A. A. St-Michel, marchands de tabac, rue St-Jean.

TABAC CHAMPLAIN
A fumer et chiquer

Grande Ouverture de Modes d'Automne

Notre exposition de chapeaux cette année surpasse de beaucoup les années passées. Les chapeaux eux-mêmes ont un cachet tout particulier d'élégance. Les garnitures sont d'une richesse exquise. Les teintes merveilleusement belles se disputent la première place dans le choix des Dames de bon goût. La soie de Perse artistiquement employée donne un ton tout à fait oriental. Nous avons les créations importées des centres Européens et des chics modèles confectionnés à notre atelier. Nous sommes heureux de pouvoir vous offrir les dernières nouveautés à des prix plus que modérés. Nous sollicitons une visite au Magasin Populaire de

MARCEAU & CIE
155, RUE ST-JOSEPH

Québec aux Québécois

Souscrivez immédiatement des actions au Parc Jacques-Cartier

Ne laissez pas faire \$50.00 pour une part payable 25 centins par semaine.

Demandez notre prospectus

Bureau : 88 rue St-Pierre

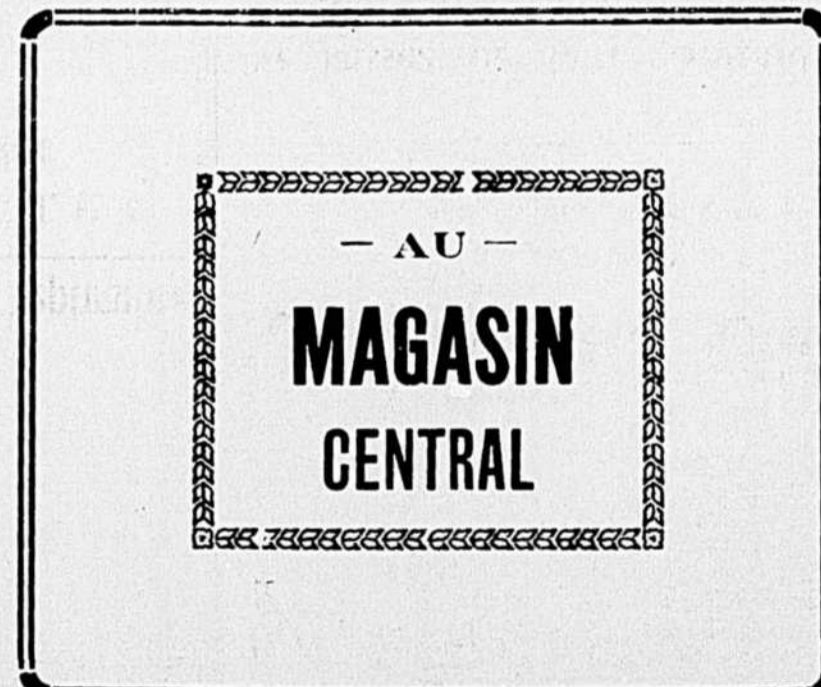
C.J. Lockwell
GERANT.

J. P. PARE, 172-176 rue St-Jean

Etoffes à Robes
Manteaux en Laine
Notre assortiment d'étoffes à robes est des plus magnifiques. Tout y est nouveau ; nuances et patrons.

J. P. PARE, 172-176 rue St-Jean

Flanellettes
Ne manquez jamais nos ventes spéciales du VENDREDI et du SAMEDI



Sacoques

Un assortiment de sacoques en cuir, en crocodile, etc. Nous pouvons les vendre à meilleur marché que partout ailleurs. Nous les avons achetées à des conditions exceptionnelles.

Notre exposition des modes d'automne commencera bientôt. Attendez-en la grande ouverture.

Spécial
Gants de kid Perrin pour Dames. Valeur de \$1.25 pour 74 C.

J. P. PARE, 172-176 rue St-Jean

J. P. PARE, 172-176 rue St-Jean